

Pfaff

| | |
|----------------|----|
| Mauser Spezial | 11 |
| Mauser Spezial | 13 |
| Mauser Spezial | 14 |
| Mauser Spezial | 15 |
| Mauser Spezial | 16 |
| Mauser Spezial | 17 |
| Subclass | |



MAUSER SPEZIAL

11
13
14
15
16
17

Unterklassen-Ausstattung

Subclass parts

Composition des sous-classes

Composición de las subclases

Unterklassen-Ausstattung

Equipement des sous-classes

Subclass Organization

Dotación de las subclases

| Maschinenklasse Machine Class Clase de máquina | Nadelabstand in mm Needle gauge in mm Ecartement des aiguilles en mm Distancia entre agujas en mm | Nadelhalter Needle holder Pince-aiguille Portaaguja | Stoffschieber Feed dog Griffe Transportador inferior | Stoffschieber, hinten Feed dog, rear Griffe arrière Transportador inferior detrás | Stoffschieber, vorn Feed dog, front Griffe avant Transportador inferior delante | Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja | Stoffdruckerfuß Presser foot Pied presseur Pie prensateelas | Greifer Looper Boucleur Garfio | Greifer, hinten Looper, rear Boucleur arrière Garfio detrás |
|--|--|--|---|---|---|--|--|---|--|
| 11 | | | | | | | | | |
| -46301-21 -25/01 | 5,6 | 96-702028-91 | | 96-712245-05 | 96-712246-05 | 96-702095-01 | 96-711400-91 | | |
| 13 | | | | | | | | | |
| -23100-01 (-990/01) (-990/02) | 4,5 | 96-702036-91 | 96-710550-05 | | | 96-711426-05 | 96-721221-93 [10,2] | | |
| -23100-01 | 6,0 | 96-702044-91 | 96-712108-05 | | | 96-711434-05 | 96-711431-91 | | |
| -23300-01 (-990/01) | 3,5 | 96-702034-91 | | 96-710397-05 | 96-710398-05 | 96-711423-05 | 96-721221-93 [10,2] | | |
| -23300-01 (-990/01) (-990/02) | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-710397-05 | 96-710398-05 | 96-711426-05 | 96-721221-93 [10,2] | | |
| -23300-01 | 6,0 | 96-702044-91 | | 96-712090-05 | 96-712089-05 | 96-711434-05 | 96-711431-91 | | |
| -23300-02 (-990/01) | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-705248-05 | 96-710398-05 | 96-711453-05 | 96-711446-91 | | |
| -23300-011 -990/01 | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-705586-05 | 96-710398-05 | 96-705596-05 | 96-707458-91 | | |
| -24301-01 (-25/01) | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-705586-05 | 96-710398-05 | 96-705596-05 | 96-705600-91 | | |
| -24301-02 -25/01 | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-705586-05 | 96-710398-05 | 96-705596-05 | 96-706567-01 | | |
| -34300-01 -990/01 | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-705586-05 | 96-711174-05 | 96-705593-05 | 96-706095-91 | | |
| -35301-01 (-25/01) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-705586-05 | 96-711174-05 | 96-705593-05 | 96-705587-91 | | |
| -35301-01 | 6,0 | 96-702044-91 | | 96-705586-05 | 96-711174-05 | 96-705594-05 | 96-705591-91 | | |
| -35303-01 | 3,5 - 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702598-05 | 96-702725-05 | 96-711152-05 | 96-707105-91 | | 96-702597-05 |
| -35303-02 | 3,5 - 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702598-05 | 96-702725-05 | 96-711152-05 | 96-707105-91 | | 96-702597-05 |
| 14 | | | | | | | | | |
| -12300-01 (-21/01) | | 96-702042-91 | | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-712313-05 | 96-702050-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-01 (-21/01) | 3,0 | 96-702033-91 | | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-710821-05 | 96-712171-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-01 -21/01 + 68 | 3,0 | 96-702033-91 | | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-710821-05 | 96-712171-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-01 (-21/01) | 4,0 | 96-702035-91 | | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-01 -21/01 + 66 | 4,0 | 96-702035-91 | | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-01 + 68 | 4,0 | 96-702035-91 | | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-01 -21/01 + 68 | 4,0 | 96-702035-91 | | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 | |
| -23300-04 | 4,0 | 96-702035-91 | | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 | |

[1] = Nähmuster einsenden
= Submit sewing sample

[10,2] = Nadelabstand bei Bestellung angeben
= State needle gauge on order

[15] = Bandbreite angeben
= State tape width
= Indiquer la largeur de bande

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Equipement des sous-classes

Dotación de las subclases

| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de maquina | Greiter, vorn Looper, front Boucleur avant Gancho delante | Nadelanschlag Needle stop Pare-aiguille Tope de la aguja | Stoffanschlag Fabric guide Guide-bord Guia tope | Apparat [177] Attachment Guide Aparato | Bandführung Tape guide Guide-riban Guiachinas | Bandrollhalter Tape reel bracket Support de tambour- dérouleur Portarrollos | Saumwinkel Hem guide Guide-bord Guia tope | Bortchenführung Collarete guide Guide-collarete Guia para collarines |
|---|--|---|--|---|--|---|--|---|
| 11 | | | | | | | | |
| -46301-21 -25/01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-712253-05 | | | | | |
| 13 | | | | | | | | |
| -23100-01 (-990/01) (-990/02) | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -23100-01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -23300-01 (-990/01) | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -23300-01 (-990/01) (-990/02) | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -23300-01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -23300-02 (-990/01) | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 96-712109-21 | | | | | |
| -23300-011 -990/01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -24301-01 (-25/01) | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -24301-02 -25/01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | 96-710427-25 | |
| -34300-01 -990/01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | | |
| -35301-01 (-25/01) | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | | |
| -35301-01 | 96-712082-05 | 96-707394-05 | 96-705459-25 | | | | | |
| -35303-01 | 96-712082-05 | 96-702599-05 | 96-705459-25 | | | | 96-711158-25 | |
| -35303-02 | 96-712082-05 | 96-702599-05 | 96-705459-25 | | | | 96-711158-25 | |
| 14 | | | | | | | | |
| -12300-01 (-21/01) | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705257-91 (x 48 x 15) | 96-705656-91 | 96-706232-90 | | 96-711412- |
| -23300-01 (-21/01) | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) | 96-705656-91 | 96-706232-90 | | 96-711412- |
| -23300-01 -21/01 + 68 | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | | 96-711412- |
| -23300-01 (-21/01) | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) | 96-705656-91 | 96-706232-90 | | 96-711412- |
| -23300-01 -21/01 + 66 | | 96-707394-05 | | 96-705152-91 (x 38 x 15) | 96-705656-91 | 96-790007-11 | | 96-711412- |
| -23300-01 + 68 | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | | |
| -23300-01 -21/01 + 68 | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | | 96-711412 |
| -23300-04 | | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-707482-91 (x 32 x 12) | 96-705656-91 | 96-706232-90 | | |

[177] = Eingeklammerte Zahl = Standardmaß, sonstige nach Bestellung
 = Number in parentheses = standard dimension, other dimensions on order
 = Chiffre entre parenthèses = mesure standard, autres mesures sur commande
 = Cifra entre paréntesis = medida estándar, otras medidas, sobre demanda

















[20] = Sonderausführung
 = Special version
 = Version spéciale
 = Tipo especial

[21] = wahlweise
 = optional
 = en option
 = discrecional

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC


Equipement des sous-classes

Dotación de las subclases

| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de máquina | Gummibandapparat Elastic tape attachment Guide-élastique Aparato para elásticos | Gummibandführung Elastic tape guide Guide-élastique Guía para elásticos | Gummibandbremse Elastic tape retainer Frein d'élastique Tensor del elástico | Fingerschutz Finger guard Garde-doigts Salvados | Fadenöler Thread lubricator Huileur de fil Lubricador del hilo | MTF-Gerät MTF tape feeder Distributeur de bande Distribuidor de cinta | Halter Holder Support Soporte | Befestigungsteile Fastening parts Pièces de fixation Piezas de fijación | |
|---|---|--|--|--|---|--|--|--|----|
| 11 | | | | | | | | | |
| -46301-21 | | | | | | | | | |
| -25/01 | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | |
| -23100-01 (-990/01) (-990/02) | | | | | | | | ** | |
| -23100-01 | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 (-990/01) | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 (-990/01) (-990/02) | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-02 (-990/01) | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-011 -990/01 | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -24301-01 (-25/01) | | | | | | | | ** | |
| -24301-02 -25/01 | | | | | | | | ** | |
| -34300-01 -990/01 | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -35301-01 (-25/01) | | | | | | | | ** | |
| -35301-01 | | | | | | | | ** | |
| -35303-01 | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -35303-02 | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| 14 | | | | | | | | | |
| -12300-01 (-21/01) | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 (-21/01) | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 -21/01 + 68 | 96-702296-21  = 3,0 mm 96-702297-21  = 4,5 mm 96-703866-21  = 6,5 mm 96-721225-21  = 8,0 mm 96-703867-21  = 9,0 mm | 96-705890-05 | 96-712272-91 | 96-707139-15 | | | ** | | |
| -23300-01 (-21/01) | | | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 -21/01 + 66 | 96-705998-93  | 96-705890-05 | | 96-707139-15 | | | | ** | |
| -23300-01 + 68 | 96-702296-21  = 3,0 mm 96-702297-21  = 4,5 mm 96-703866-21  = 6,5 mm 96-721225-21  = 8,0 mm 96-703867-21  = 9,0 mm | 96-705890-05 | 96-712272-91 | 96-707139-15 | | | ** | | |
| -23300-01 -21/01 + 68 | 96-702296-21  = 3,0 mm 96-702297-21  = 4,5 mm 96-703866-21  = 6,5 mm 96-721225-21  = 8,0 mm 96-703867-21  = 9,0 mm | 96-705890-05 | 96-712272-91 | 96-707139-15 | | | ** | | |
| -23300-04 | | | | 96-707297-91 | 96-707139-15 | 96-780014-91 | 96-790001-90 | 96-707307-12 96-707308-15 | ** |

* Nur bei Bandschneider -21/... erforderlich
* Required for tape cutter -21/... only
* Uniquement avec coupe-bande -21/...
* Solo con el cortador de cintas -21/...

** Siehe Abbildung
** see illustration
** voir figure
** véase figura

 Abbildung siehe Bestandteilliste
For illustration see spare parts catalogue
Figure, voir liste de pièces détachées
Figura, véase la lista de piezas de recambio

Fortsetzung siehe nächste Seite
Continued on next page
Suite voir page suivante
Continúa en la página siguiente

Unterklassen-Ausstattung

Equipement des sous-classes



Subclass organization


Dotación de las subclases


| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de máquina | Nadelabstand in mm Needle gauge in mm Ecartement des aiguilles en mm Distancia entre agujas en mm Nadelhalter Needle holder Pince-aiguille Portaaguja | Stoffschieber Feed dog Griffe Transportador inferior | Stoffschieber, hinten Feed dog, rear Griffe arrière Transportador inferior detrás | Stoffschieber, vorn Feed dog, front Griffe avant Transportador inferior delante | Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja | Stoffrückenfuß Presser foot Pied presseur Pie prensatelas | Greifer Looper Boucleur Garito |
|---|--|---|---|---|--|--|---|
| 14 | | | | | | | |
| -23300-05 -21/01 | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-721211-91 | 96-712082-05 |
| -23300-06 -21/01 | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-721211-91 | 96-712082-05 |
| -23300-07 -21/01 | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-721211-91 | 96-712082-05 |
| -23300-05 -21/01 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-721200-91 | 96-712082-05 |
| -23300-06 -21/01 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-721200-91 | 96-712082-05 |
| -23300-07 -21/01 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-721200-91 | 96-712082-05 |
| -23300-31 (-21/01) | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-702135-91 | 96-712082-05 |
| -23300-40 (-21/01) | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 |
| -23500-01 + 61 | 3,5 | 96-702034-91 | 96-705308-05 | | 96-710822-05 | 96-712171-91 | 96-712082-05 |
| -23500-04 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-705308-05 | | 96-710823-05 | 96-712172-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 (-21/01) (-21/01 + 60) | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-710821-05 | 96-710827-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 -21/01 + 61 | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-710821-05 | 96-710827-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 -21/01 + 66 | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-710821-05 | 96-710827-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 (-21/01) (-21/01 + 60) | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-710828-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 -21/01 + 61 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-710828-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 -21/01 + 66 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-710828-91 | 96-712082-05 |
| -24301-01 -21/01 + 68 | 4,0 | 96-702035-91 | 96-710825-05 | 96-707498-05 | 96-707537-05 | 96-710828-91 | 96-712082-05 |
| -24301-40 -21/01 | 3,0 | 96-702033-91 | 96-710825-05 | 96-710826-05 | 96-710821-05 | 96-710827-91 | 96-712082-05 |


Unterklassen-Ausstattung

Subclass organization

| Classe de machine Clase de máquina | Nadelanschlag Needle stop Punto-agujilla Tope de la aguja | Stoffanschlag Fabric guide Guide-board Guía tope | Apparat  Attachment Guide Aparato | Träger Bracket Support Supporte | Bandführung Tape guide Guía-riban Guías cintas | Bandrollenhalter Tape reel bracket Support de tambour-dérouleur Portarrollos | Börchenführung Collarette guide Guía-collarete Guía para collarines | MTF-Gerät  MTF tape feeder Distribuidor de banda Distribuidor de cinta |
|---------------------------------------|--|---|---|--|---|--|--|--|
| 300-05 /01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) 96-721207-93 | 96-721410-15 91-169489-91 91-056021-23 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| 300-06 /01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-706581-91 (x 39 x 15) 96-721207-93 | 96-721410-15 91-169489-91 91-056021-23 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| 300-07 /01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) 96-721202-93 | 96-721410-15 91-169489-91 91-056021-23 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| 300-05 /01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705152-91 (x 38 x 15) 96-721207-93 | 96-721410-15 91-169489-91 91-056021-23 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| 300-06 /01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-706581-91 (x 39 x 15) 96-721207-93 | 96-721410-15 91-169489-91 91-056021-23 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| 300-07 /01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) 96-721202-93 | 96-721410-15 91-169489-91 91-056021-23 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| 300-31 1/01) | 96-707394-05 | 96-710849-25 96-705194-05 | 96-705235-91 (x 24 x 12) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | | |
| 300-40 1/01) | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-705659-91 (x 58 x 25 x 30) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-711412-21* | 96-790001-90 |
| 500-01 51 | 96-707394-05 | 96-703858-21 | 96-705304-91 (x 23 x 9) | 96-704802-91 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790008-91 | | |
| 500-04 | 96-707394-05 | | 96-707482-91 (x 32 x 12) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | | |
| 301-01 1/01) 1/01 + 60) | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-711412-21* | |
| 301-01 1/01 + 61 | 96-707394-05 | | 96-702396-91 (x 40 x 20) | 96-704802-91 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790008-91 | 96-711412-21* | |
| 301-01 1/01 + 66 | 96-707394-05 | | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | 96-711412-21* | |
| 301-01 1/01) 1/01 + 60) | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-711412-21* | |
| 301-01 1/01 + 61 | 96-707394-05 | | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790008-91 | 96-711412-21* | |
| 301-01 1/01 + 66 | 96-707394-05 | | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | 96-711412-21* | |
| 301-01 1/01 + 68 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | 96-711412-21* | |
| 301-40 1/01 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-706007-91 (x 42 x 17) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-711412-21* | 96-790001-90 |

 = Eingeklammerte Zahl = Standardmaß, sonstige nach Bestellung
 = Number in parentheses = standard dimension; other dimensions on order
 = Chiffre entre parenthèses = mesure standard; autres mesures sur commande

 = Sonderausführung
 = Special version
 = Version spéciale
 = Tipo especial

















 = wahlweise
 = optional
 = en option
 = discrecional

Unterklassen-Ausstattung

Equipement des sous-classes


Subclass Organization

Dotación de las subclases

| Maschinenklasse Machine class Classe de machine | Gummibandapparat Elastic tape attachment Guide-élastique Aparato para elásticos | Gummi bandführung Elastic tape guide Guide-élastique Guía para elásticos | Gummi bandbremse Elastic tape retainer Frem d'élastique Tensor del elástico | Fingerschutz Finger guard Garde-doeils Salvadedeos | Eccentric Excentric Excentrique Exoténtrico | Fadenzieher Thread lubricator Haleur de fil Lubricador del hilo | Halter Holder Support Soporte |
|---|---|---|--|---|--|--|--|
| 14 | | | | | | | |
| -23300-05 -21/01 | | | | 96-707139-15 | 91-010783-25 | | |
| -23300-06 -21/01 | | | | 96-707139-15 | 91-010783-25 | | |
| -23300-07 -21/01 | | | | 96-707139-15 | 91-010783-25 | | |
| -23300-05 -21/01 | | | | 96-707139-15 | 91-010783-25 | | |
| -23300-06 -21/01 | | | | 96-707139-15 | 91-010783-25 | | |
| -23300-07 -21/01 | | | | 96-707139-15 | 91-010783-25 | | |
| -23300-31 (-21/01) | | | | 96-707139-15 | | 96-780014-91 | |
| -23300-40 (-21/01) | | | 96-707297-91 | 96-707139-15 | | | 96-707307-12 96-707308-15 |
| -23500-01 + 61 | | | | 96-707139-15 | | | |
| -23500-04 | | | | 96-707139-15 | | 96-780014-91 | |
| -24301-01 (-21/01) (-21/01 + 60) | | | | | | | |
| | 96-702296-21  = 3,0 mm | | | | | | |
| | 96-702297-21  = 4,5 mm | | | | | | |
| -24301-01 -21/01 + 61 | 96-703866-21  = 6,5 mm | | | | | | |
| | 96-721225-21  = 8,0 mm | | | | | | |
| | 96-703867-21  = 9,0 mm | | | | | | |
| -24301-01 -21/01 + 66 | 96-705998-93  | | 96-705890-05 | | | | |
| -24301-01 (-21/01) (-21/01 + 60) | | | | | | | |
| | 96-702296-21  = 3,0 mm | | | | | | |
| | 96-702297-21  = 4,5 mm | | | | | | |
| -24301-01 -21/01 + 61 | 96-703866-21  = 6,5 mm | | 96-712272-91 | | | | |
| | 96-721225-21  = 8,0 mm | | | | | | |
| | 96-703867-21  = 9,0 mm | | | | | | |
| -24301-01 -21/01 + 66 | 96-705998-93 | | 96-705890-05 | | | | |
| | 96-702296-21  = 3,0 mm | | | | | | |
| | 96-702297-21  = 4,5 mm | | | | | | |
| -24301-01 -21/01 + 68 | 96-703866-21  = 6,5 mm | 96-705890-05 | 96-712272-91 | | | | |
| | 96-721225-21  = 8,0 mm | | | | | | |
| | 96-703867-21  = 9,0 mm | | | | | | |
| -24301-40 -21/01 | | | 96-707297-91 | | | | 96-707307-1 96-707308-1 |

* Nur bei Bandabschneider -21/... erforderlich
* Required for tape cutter -21/... only

** Siehe Abbildung
** see illustration

 Siehe Abbildung siehe Bestandsliste
For illustration see spare parts catalogue

Fortsetzung siehe nächste Seite
Continued on next page
Suite voir page suivante

Equipement des sous-classes

Dotación de las subclases

| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de maquina | Nadelabstand in mm Needle gauge in mm Ecartement des aiguilles en mm Distancia entre agujas en mm | Nadelhalter Needle holder Porte-aiguille Portaaguja | Stoffschieber Feed dog Griffe Transportador inferior | Stoffschieber, hinten Feed dog, rear Griffe hintere Transportador inferior detrás | Stoffschieber, vorn Feed dog, front Griffe vordere Transportador inferior delante | Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja | Stoffdruckerfuß Presser foot Pied presseur Pie prensatelas | Greifer Looper Boucleur Garfillo | Greifer, hinten Looper, rear Boucleur arrière Garfillo detrás |
|---|--|--|---|---|---|--|---|---|--|
| 14 | | | | | | | | | |
| -24303-01 (-21/01) | 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702782-05 | 96-702783-05 | 96-703513-05 | 96-702049-91 | 96-712082-05 | 96-702597-05 |
| -24303-02 (-21/01) | 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702782-05 | 96-702783-05 | 96-703513-05 | 96-702049-91 | 96-712082-05 | 96-702597-05 |
| -35301-01 (-21/01) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-712116-05 | 96-712117-05 | 96-712114-05 | 96-701950-91 | 96-712082-05 | |
| -35301-01 (-21/01 + 61) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-712116-05 | 96-712117-05 | 96-712114-05 | 96-701950-91 | 96-712082-05 | |
| -35301-01 (-21/01 + 66) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-712116-05 | 96-712117-05 | 96-712114-05 | 96-701950-91 | 96-712082-05 | |
| -35301-01 (-21/01 + 68) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-712116-05 | 96-712117-05 | 96-712114-05 | 96-701950-91 | 96-712082-05 | |
| -35301-02 (-25/01) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-705586-05 | 96-711174-05 | 96-705593-05 | 96-705587-91 | 96-712082-05 | |
| -35303-01 (-21/01) | 3,5 x 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702782-05 | 96-702783-05 | 96-712353-05 | 96-712355-91 | 96-712082-05 | 96-702597-05 |
| -35303-02 (-21/01) | 3,5 x 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702782-05 | 96-702783-05 | 96-712353-05 | 96-712355-91 | 96-712082-05 | 96-702597-05 |
| -36304-01 (-21/02) | 3,5 x 4,0 | 96-702073-91 | | 96-702782-05 | 96-702783-05 | 96-712353-05 | 96-707017-91 | 96-712082-05 | 96-702597-05 |
| 15 | | | | | | | | | |
| -23370-41 (-21/01 (+60) (-21/01 + 60) | 3,5 | 96-702034-91 | | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-705834-05 | 96-707846-91 | 96-712082-05 | |
| -23370-41 (-21/01) | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-706010-05 | 96-707678-91 | 96-712082-05 | |
| -23370-41 (-21/01 + 60) | 4,5 | 96-702036-91 | | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-706010-05 | 96-707678-91 | 96-712082-05 | |
| -23500-01 (+ 61) | 3,5 | 96-702034-91 | 96-705264-05 | | | 96-705646-05 | 96-711437-91 | 96-712082-05 | |
| -23500-01 (-990/01 + 61) | 4,5 | 96-702036-91 | 96-705264-05 | | | 96-705265-05 | 96-711438-91 | 96-712082-05 | |
| -24500-01 (+ 61) | 10,4 | 96-706196-91 | 96-706911-05 | | | 96-706200-05 | 96-706910-01 | 96-706380-05 | 96-706381-05 |
| -24500-03 (+ 61) | 6,4 | 96-721189-92 | 96-703778-05 | | | 96-707097-05 | 96-711191-01 | 96-721170-05 96-721171-05 | 96-721171-05 |
| -34370-010 (-21/01) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-702635-05 | 96-706807-05 | 96-706806-05 | 96-707836-91 | 96-712082-05 | |
| -34370-41 (-21/01) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-702618-05 | 96-707847-91 | 96-712082-05 | |
| -34370-41 (-21/01 + 60) | 5,4 | 96-702030-91 | | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-702618-05 | 96-707847-91 | 96-712082-05 | |

Equipement des sous-classes
Unterklassen-Ausstattung

Dotación de las subclases
Subclass organization

| Maschinenklasse Machine class Clase de máquina | Nadelanschlag Needle slot Punto de la aguja | Stoffanschlag Fabric guide Guide-bord Guia tope | Apparat ^[17] Attachment Guide Aparato | Träger Bracket Support Soporte | Bandführung Tape guide Guide-ruban Guiacintas | Bandrollenhalter Tape reel bracket Support de tambour-dérouleur Portarrollos | Bortenführung Collarette guide Guide-collerette Guia para collarines | Gummibandapparat Elastic tape attachment Guide-élastique Aparato para elásticos |
|--|---|--|--|---|--|--|---|--|
| 14 | | | | | | | | |
| -24303-01 (-21/01) | 96-702599-05 | 96-710849-25 | 96-705256-91 (x 42 x 13) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-705389-11* | |
| -24303-02 -21/01 | 96-702599-05 | 96-710849-25 | 96-705256-91 (x 42 x 13) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-705389-11* | |
| -35301-01 (-21/01) | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-711412-21* | |
| -35301-01 -21/01 + 61 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) | 96-704802-91 | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790008-91 | 96-711412-21* | 96-702296-21 ^[50] 96-702297-21 ^[50] 96-703866-21 ^[50] 96-721225-21 ^[50] 96-703867-21 ^[50] |
| -35301-01 -21/01 + 66 | 96-707394-05 | | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | 96-711412-21* | 96-705998-93 ^[50] |
| -35301-01 -21/01 + 68 | 96-707394-05 | 96-710849-25 | 96-702396-91 (x 40 x 20) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 96-790007-11 | 96-711412-21* | 96-702296-21 ^[50] 96-702297-21 ^[50] 96-703866-21 ^[50] 96-721225-21 ^[50] 96-703867-21 ^[50] |
| -35301-02 (-25/01) | 96-707394-05 | | 96-711102-21 96-705379-25 ^[28] | | | | | |
| -35303-01 (-21/01) | 96-702599-05 | 96-710849-25 | 96-702394-91 (x 42 x 17) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-705389-11* | |
| -35303-02 (-21/01) | 96-702599-05 | 96-710849-25 | 96-702394-91 (x 42 x 17) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-705389-11* | |
| -36304-01 (-21/02) | 96-702599-05 | 96-710849-25 | 96-706812-91 (x 34 x 17) | | 96-705656-91 | 96-706232-90 | 96-705389-11* | |
| 15 | | | | | | | | |
| -23370-41 -21/01 (+60) (-21/01 + 60) | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | | | | 96-711412-21* | |
| -23370-41 -21/01 | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | 96-705174-15 | 96-705161-91 | 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| -23370-41 + 60 (-21/01 + 60) | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | | | | | |
| -23500-01 (+ 61) | 96-707394-05 | | 96-711045-93 (x 1,6 x 12) | | | 96-790007-11 | | |
| -23500-01 + 61 (-990/01 + 61) | 96-707394-05 | | 96-711045-93 (x 1,6 x 12) 96-707611-93 ^[28] | | | 96-790007-11 | | |
| -24500-01 + 61 | 96-705473-05 | | 96-721404-93 (x 15) | | | 96-790007-11 | | |
| -24500-03 + 61 | 96-705473-05 | | 96-721341-93 | | | 96-790007-11 | | |
| -34370-010 (-21/01) | 96-707394-05 | 96-707181-21 | | 96-705174-15 | 96-706872-91 | 96-705363-11 | | |
| -34370-41 (-21/01) | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | 96-705174-15 | 96-705161-91 | 96-705210-91 | 96-711412-21* | |
| -34370-41 + 60 (-21/01 + 60) | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | | | | 96-711412-21* | |

^[17] = Eingeklammerte Zahl = Standardmaß, sonstige nach Bestellung
= Number in parentheses = standard dimension; other dimensions on order

^[28] = Sonderausführung
= Special version
= Version spéciale

^[50] = wahlweise
= optional
= en option

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Unterklassen-Ausstattung

Subclass organization

Equipement des sous-classes

Dotación de las subclases

| Maschinenklasse Machine class Clase de máquina | Gummibandführung Elastic tape guide Guide-élastique Guía para elásticos | Gummibandbremse Elastic tape retainer Frein d'élastique Tensor del elástico | Fingerschutz Finger guard Garde-douls Salvadoños | Fadenföhrer Thread indicator Indicador de hil Lubificador del hilo | Kordelföhrung Cording guide Guide-cordomet Guía para cordoncillo | Stoffabfallkanal Fabric chute Gouttière d'évacuation Conducto para recortes | Hakenmesser Hook knife Couteau-crochet Cuchilla de gancho | Untermesser Lower knife Couteau inférieur Cuchilla inferior | Bevestigingssteile Fastening parts Piezas de fijación |
|--|--|--|---|---|---|--|--|--|---|
|--|--|--|---|---|---|--|--|--|---|

14

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|--|--|--|----|
| -24303-01 (-21/01) | | 96-707139-15 | | | | | | | ** |
| -24303-02 -21/01 | | 96-707139-15 | 96-780014-91 | 96-780080-90 | | | | | ** |
| -35301-01 (-21/01) | | | | | | | | | ** |
| -35301-01 -21/01 + 61 | | | | | | | | | ** |
| -35301-01 -21/01 + 66 | | | | | | | | | ** |
| -35301-01 -21/01 + 68 | 96-705890-05 | 96-712272-91 | | | | | | | ** |
| -35301-02 (-25/01) | | 96-780014-91 | | | | | | | ** |
| -35303-01 (-21/01) | | 96-707139-15 | | | | | | | ** |
| -35303-02 (-21/01) | | 96-707139-15 | 96-780014-91 | 96-780080-90 | | | | | ** |
| -36304-01 (-21/02) | | | | | | | | | ** |

15

| | | | | | | | |
|---|--------------|--------------|--|--------------|--------------|--------------|----|
| -23370-41 -21/01 (+60) (-21/01 + 60) | | 96-707139-15 | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -23370-41 -21/01 | | 96-707139-15 | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -23370-41 + 60 (-21/01 + 60) | | 96-707139-15 | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -23500-01 (+ 61) | | 96-707139-15 | | | | | ** |
| -23500-01 + 61 (-990/01 + 61) | 96-712272-91 | 96-707139-15 | | | | | ** |
| -24500-01 + 61 | | 96-707139-15 | | | | | ** |
| -24500-03 + 61 | | 96-707139-15 | | | | | ** |
| -34370-010 (-21/01) | | 96-707139-15 | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -34370-41 (-21/01) | | 96-707139-15 | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -34370-41 + 60 (-21/01 + 60) | | 96-707139-15 | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |

Unterklassen-Ausstattung

Equipement des sous-classes




Subclass organization

Dotación de las subclases


| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de máquina | Nadelabstand in mm Needle gauge in mm Ecartement des aiguilles en mm Distancia entre agujas en mm | Nadelhalter Needle holder Pince-aiguille Portaaguja | Stoffschieber hinten Feed dog, rear Griffe arriero Transportador interior atrás | Stoffschieber, vorn Feed dog, front Griffe avant Transportador interior delante | Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja | Stoffdrückertfuß Presser foot Pied presseur Pie prensateelas |
|---|--|--|---|---|--|---|
| 16 | | | | | | |
| -24371-01 (-21/01) | 3,5 | 96-702034-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-705834-05 | 96-707848-91 |
| -24371-01 + 60 (-21/01 + 60) | 3,5 | 96-702034-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-705834-05 | 96-707848-91 |
| -24371-01 | 4,5 | 96-702036-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-706010-05 | 96-707850-91 |
| -24371-01 + 60 | 4,5 | 96-702036-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-706010-05 | 96-707850-91 |
| -24371-01 -21/01 + 60 | 4,5 | 96-702036-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-706010-05 | 96-707850-91 |
| -35371-01 | 5,4 | 96-702030-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-702618-05 | 96-707851-91 |
| -35371-01 + 60 | 5,4 | 96-702030-91 | 96-702635-05 | 96-702616-05 | 96-702618-05 | 96-707851-91 |
| 17 | | | | | | |
| -24300-01 (-25/01) | 10,4 | 96-706196-91 | 96-703785-05 | 96-702093-05 | 96-706200-05 | 96-703593-91 |
| -34300-01 (-25/01) | 5,4 | 96-702030-91 | 96-703789-05 | 96-703790-05 | 96-705375-05 | 96-703609-91 |
| -46300-01 (-25/01) (+ 60) | 3 x 3 x 3 | 96-702071-91 | 96-702128-05 | 96-702129-05 | 96-702005-05 | 96-712293-21 |
| -46300-01 | 4 x 4 x 4 | 96-707117-91 | 96-703797-05 | 96-703798-05 | 96-702004-05 | 96-707110-21 |

Unterklassen-Ausstattung


Subclass organization

| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de máquina | Greifer Looper Boucleur Garfio | Greifer hinten Looper, rear Boucleur arrière Garfio detrás | Nadelanschlag Niedle stop Pare-aiguille Tope de la aguja | Stoffanschlag Fabric guide Guide-bord Gula tope | Träger Bracket Support Soporte | Bandführung Tape guide Guíamancha Guiachitas |
|---|---|---|---|--|---|---|
| 16 | | | | | | |
| -24371-01 (-21/01) | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | 96-705174-15 | 96-705161-91 |
| -24371-01 + 60 (-21/01 + 60) | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | |
| -24371-01 | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | 96-705174-15 | 96-705161-91 |
| -24371-01 + 60 | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | |
| -24371-01 -21/01 + 60 | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | |
| -35371-01 | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | 96-705174-15 | 96-705161-91 |
| -35371-01 + 60 | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-705342-05 | | |
| 17 | | | | | | |
| -24300-01 (-25/01) | 96-706380-05 | 96-706381-05 | 96-705473-05 | 96-706100-91 | 96-705174-15 | |
| -34300-01 (-25/01) | 96-712082-05 | | 96-707394-05 | 96-712300-21 (x3) 96-712301-21 (x4)  | 96-705174-15 | |
| -46300-01 (-25/01) (+ 60) | 96-705471-05 | 96-705472-05 | 96-705473-05 | 96-712300-21 (x3) 96-712301-21 (x4)  | 96-705174-15 | |
| -46300-01 | 96-705471-05 | 96-707123-05 | 96-705473-05 | 96-712300-21 (x3) 96-712301-21 (x4)  | 96-705174-15 | |

Weitere Umbauteile bitten wir aus der Bestandteileliste zu entnehmen
For additional conversion parts please refer to the spare parts catalogue.
Pour les autres pièces de transformation, voir liste de pièces détachées.
Para las otras piezas de transformación, véase la lista de piezas de recambio.

 = Eingeklammerte Zahl = Standardmaß, sonstige nach Bestellung
= Number in parentheses = standard dimension; other dimensions on order
= Chiffre entre parenthèses = mesure standard; autres mesures sur commande
= Número entre paréntesis = medida estándar; otras medidas, sobre demanda

 = Sonderausführung
= Special version
= Version spéciale
= Tipo especial

 = wahlweise
= optional
= en option
= discrecional


Unterklassen-Ausstattung

Subclass organization

| Maschinenklasse Machine class Classe de machine Clase de máquina | Bandrollenhalter Tape reel bracket Support de tambour- dérouleur Portarrollos | Börschenführung Collarette guide Guide-Collerette Guía para collarines | Fingerschutz Finger guard Garde-douglas Salvadedos | Stoffablaßkanal Fabric chute Goulotte d'évacuation Conducto para recortes | Hakenmesser Hook knife Couteau-crochet Cuchilla de gancho | Untermesser Lower knife Couteau inférieur Cuchilla inferior | Befestigungsteile Fastening parts Pièces de fixation Piezas de fijación |
|---|---|---|---|--|--|--|--|
| 16 | | | | | | | |
| -24371-01 (-21/01) | 96-705363-11 | 96-711412-21* | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -24371-01 + 60 (-21/01 + 60) | | 96-711412-21* | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -24371-01 | 96-705363-11 | | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -24371-01 + 60 | | | | 96-710715-05 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -24371-01 -21/01 + 60 | 96-711238-11 | 96-711412-21* | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -35371-01 | 96-705363-11 | | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| -35371-01 + 60 | 96-711238-11 | | | 96-710715-51 | 96-705142-05 | 96-705138-05 | ** |
| 17 | | | | | | | |
| -24300-01 (-25/01) | 96-705210-91 | | 96-707139-15 | | | | ** |
| -34300-01 (-25/01) | 96-705210-91 | | 96-707139-15 | | | | ** |
| -46300-01 (-25/01) (+ 60) | 96-705210-91 | | 96-707139-15 | | | | ** |
| -46300-01 | 96-705210-91 | | 96-707139-15 | | | | ** |

* = Nur bei Bandabschneider -21/... erforderlich
= Required for tape cutter -21/... only
= Uniquement avec coupe-bande -21/...

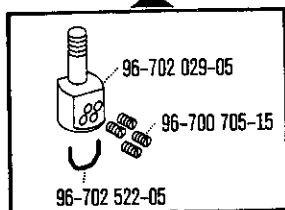
** = siehe Abbildung
= see illustration
= voir figure

 = Abbildung siehe Bestandteilliste
= For illustration see spare parts catalogue
= Figure, voir liste de pièces détachées

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclases

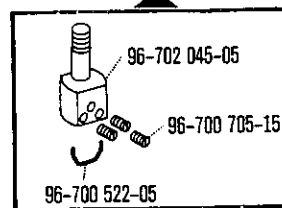
96-702 028-91

11-46301-21



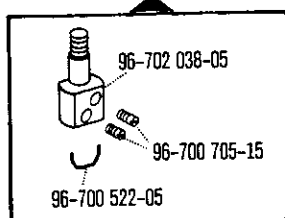
96-702 030-91

13-34300-01
13-35301-01
14-35301-01
15-34370-01
15-34370-02
16-35371-01
17-34300-01



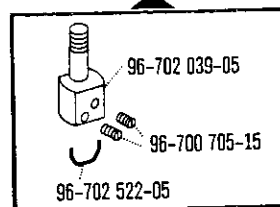
96-702 033-91

14-23300-01
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07
14-23301-01
14-23301-40



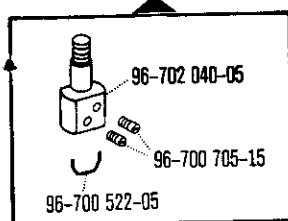
96-702 034-91

13-23300-01
14-23500-01
15-23370-41
15-23500-01
16-24371-01



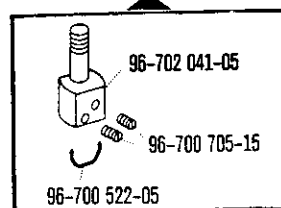
96-702 035-91

14-23300-01
14-23300-04
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07
14-23300-31
14-23300-40
14-23500-04
14-24301-01



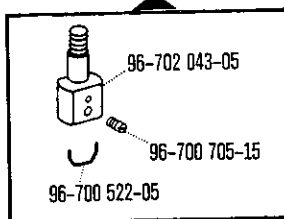
96-702 036-91

13-23100-01
13-23300-01
13-23300-02
13-23300-011
13-24301-01
13-24301-02
15-23370-41
15-23500-01
16-24371-01



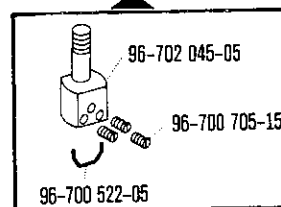
96-702 042-91

14-12300-01



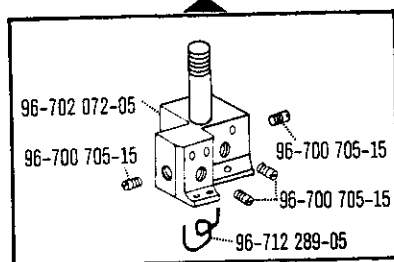
96-702 044-91

13-23100-01
13-23300-01
13-35301-01



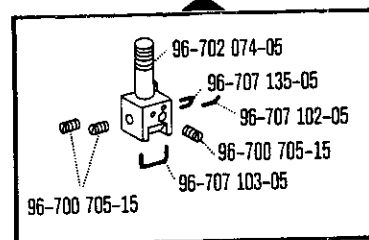
96-702 071-91

17-46300-01

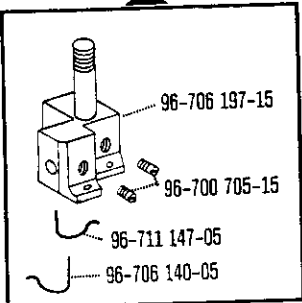
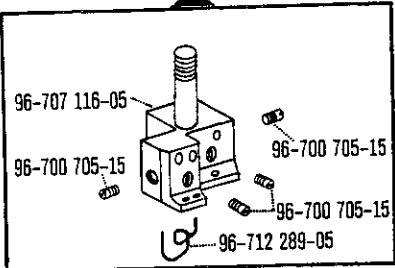
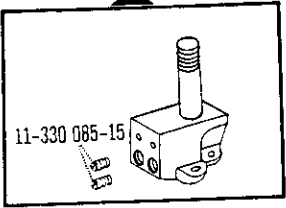
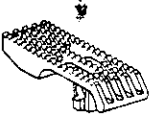

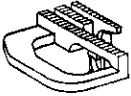
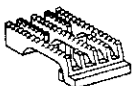
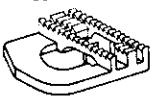
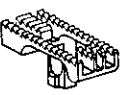
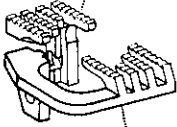
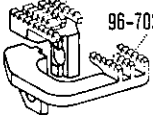
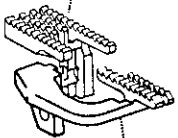
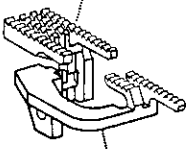
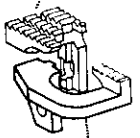
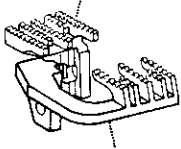


96-702 073-91

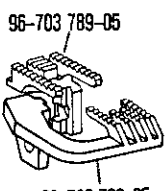
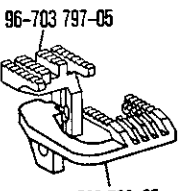
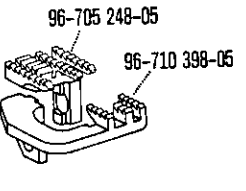
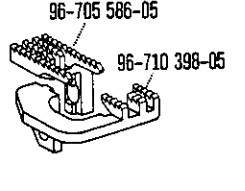
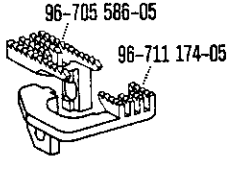
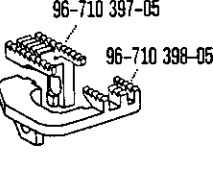
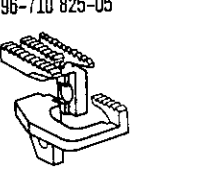
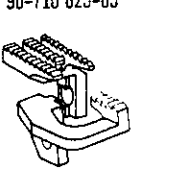
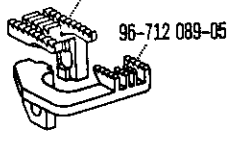
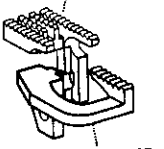
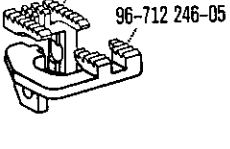
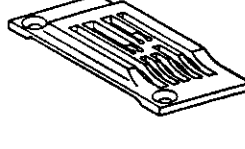
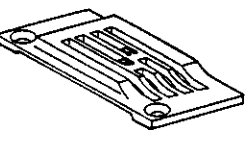
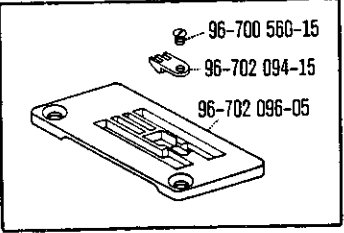
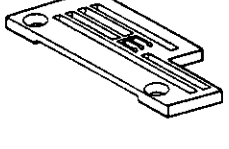
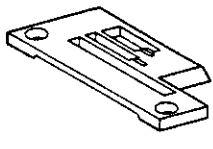
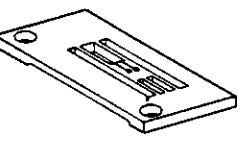
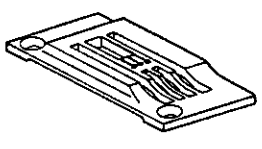
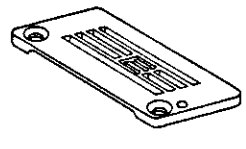
13-35303-01
13-35303-02
14-24303-01
14-24303-02
14-35303-01
14-35303-02
14-36304-01



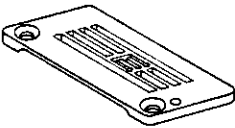
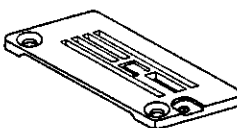
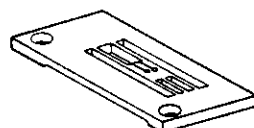
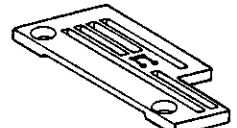
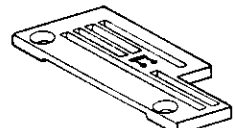
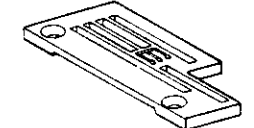
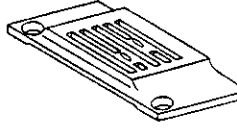
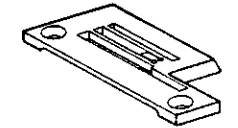
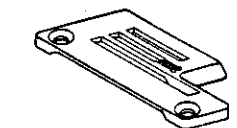
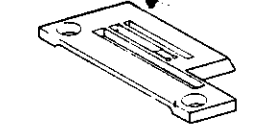
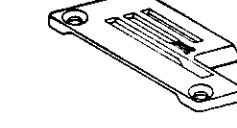
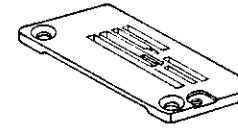
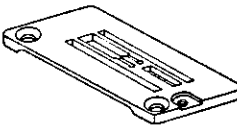
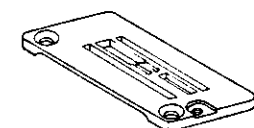
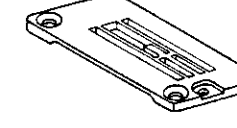
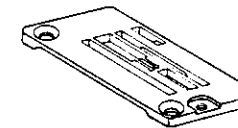
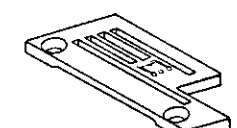
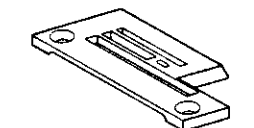
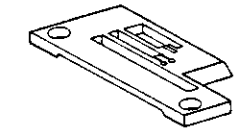
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclases

| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>96-706 196-91</p>  | <p>15-24500-01 17-24300-01</p> | <p>96-707 117-91</p>  | <p>17-46300-01</p> |
| <p>96-721 189-91</p>  | <p>15-24500-03</p> | | |
| <p>96-703 778-05</p>  <p>15-24500-03</p> | <p>96-705 264-05</p>  <p>15-23500-01</p> | <p>96-705 308-05</p>  <p>14-23500-01 14-23500-04</p> | <p>96-706 911-05</p>  <p>15-24500-01</p> |
| <p>96-710 550-05</p>  <p>13-23100-01</p> | <p>96-712 108-05</p>  <p>13-23100-01</p> | <p>96-702 128-05</p>  <p>17-46300-01</p> | <p>96-702 598-05</p>  <p>13-35303-01 13-35303-02</p> |
| <p>96-702 635-05</p>  <p>15-23370-41 15-34370-41</p> <p>16-24371-01 16-35371-01</p> | <p>96-702 635-05</p>  <p>15-34370-010</p> | <p>96-702 782-05</p>  <p>14-24303-01 14-24303-02 14-35303-01</p> <p>14-35303-02 14-36304-01</p> | <p>96-703 785-05</p>  <p>17-24300-01</p> |

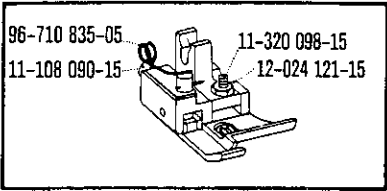
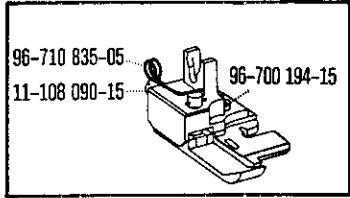
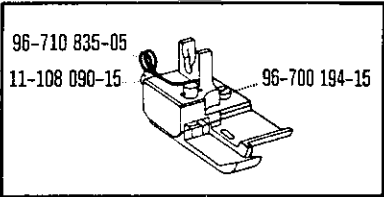
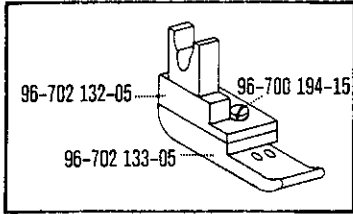
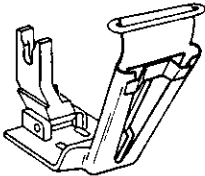
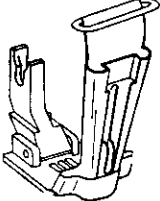
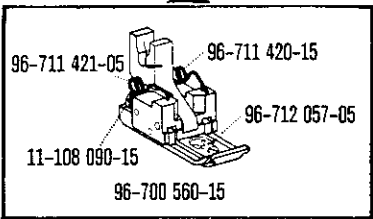
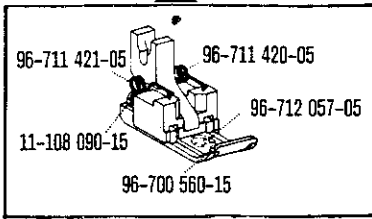
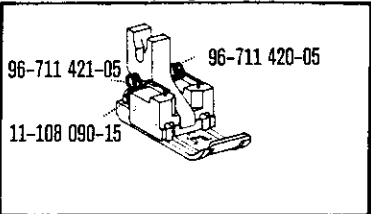
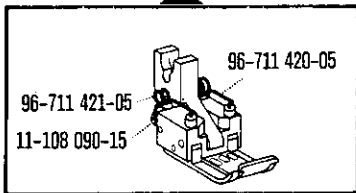
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclases

| | | | |
|---|--|---|---|
|  <p>96-703 789-05 93-703 790-05</p> <p>17-34300-01</p> |  <p>96-703 797-05 96-703 798-05</p> <p>17-46300-01</p> |  <p>96-705 248-05 96-710 398-05</p> <p>13-23300-02</p> |  <p>96-705 586-05 96-710 398-05</p> <p>13-23300-011 13-2430 1-01 13-2430 1-02</p> |
|  <p>96-705 586-05 96-711 174-05</p> <p>13-34300-01 13-3530 1-01 14-3530 1-02</p> |  <p>96-710 397-05 96-710 398-05</p> <p>13-23300-01</p> |  <p>96-710 825-05 96-707 498-05</p> <p>14-23300-01 14-23300-07 14-23300-04 14-23300-31 14-23300-05 14-23300-40 14-23300-06 14-2430 1-01</p> |  <p>96-710 825-05 96-710 826-05</p> <p>14-12300-01 14-2430 1-01 14-23300-01 14-2430 1-40</p> |
|  <p>96-712 090-05 96-712 089-05</p> <p>13-23300-01</p> |  <p>96-712 116-05 96-712 117-05</p> <p>14-3530 1-01</p> |  <p>96-712 245-05 96-712 246-05</p> <p>11-4630 1-21</p> |  <p>96-702 004-25</p> <p>17-46300-01</p> |
|  <p>96-702 005-05</p> <p>17-46300-01</p> | <p>96-702 095-01</p>  <p>96-700 560-15 96-702 094-15 96-702 096-05</p> <p>11-4630 1-21</p> | |  <p>96-702 618-05</p> <p>15-34370-41 16-3537 1-01</p> |
|  <p>96-703 513-05</p> <p>14-24303-01 14-24303-02</p> |  <p>96-705 265-05</p> <p>15-23500-01</p> |  <p>96-705 375-05</p> <p>17-34300-01</p> |  <p>96-705 593-05</p> <p>13-34300-01 13-3530 1-01 13-3530 1-02</p> |

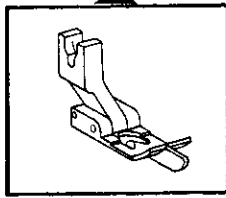
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

| | | | |
|---|---|--|---|
| <p>96-705 594-05</p>  <p>13-35301-01</p> | <p>96-705 596-05</p>  <p>13-23300-011 13-24301-01 13-24301-02</p> | <p>96-705 646-05</p>  <p>15-23500-01</p> | <p>96-705 834-05</p>  <p>15-23370-41 16-24371-01</p> |
| <p>96-706 010-05</p>  <p>15-23370-41 16-24371-01</p> | <p>96-706 200-05</p>  <p>15-24500-01 17-24300-01</p> | <p>96-706 806-05</p>  <p>15-34370-010</p> | <p>96-707 097-05</p>  <p>15-24500-03</p> |
| <p>96-707 537-05</p>  <p>14-23300-01 14-23300-07 14-23300-04 14-23300-31 14-23300-05 14-23300-40 14-23300-06</p> | <p>96-710 821-05</p>  <p>14-23300-01 14-24301-01 14-24301-40</p> | <p>96-710 822-05</p>  <p>14-23500-01</p> | <p>96-710 823-05</p>  <p>14-23500-04</p> |
| <p>96-711 152-05</p>  <p>13-35303-01 13-35303-02</p> | <p>96-711 423-05</p>  <p>13-23300-01</p> | <p>96-711 426-05</p>  <p>13-23100-01 13-23300-01</p> | <p>96-711 434-05</p>  <p>13-23100-01</p> |
| <p>96-711 453-05</p>  <p>13-23300-02</p> | <p>96-712 114-05</p>  <p>14-35301-01</p> | <p>96-712 313-05</p>  <p>14-12300-01</p> | <p>96-712 353-05</p>  <p>14-35303-01 14-35303-02 14-35304-01</p> |

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

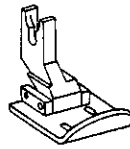
| | |
|---|---|
| <p><u>96-701 950-91</u></p>  <p>96-710 835-05 11-108 090-15 11-320 098-15 12-024 121-15</p> <p>14-3530 1-01</p> | <p><u>96-702 049-91</u></p>  <p>96-710 835-05 11-108 090-15 96-700 194-15</p> <p>14-24303-01 14-24303-02</p> |
| <p><u>96-702 050-91</u></p>  <p>96-710 835-05 11-108 090-15 96-700 194-15</p> <p>14-12300-01</p> | <p><u>96-702 135-91</u></p>  <p>96-702 132-05 96-700 194-15 96-702 133-05</p> <p>14-23300-31</p> |
| <p><u>96-703 593-21</u></p>  <p>17-24300-01</p> | <p><u>96-703 609-21</u></p>  <p>17-34300-01</p> |
| <p><u>96-705 587-91</u></p>  <p>96-711 421-05 96-711 420-15 96-712 057-05 11-108 090-15 96-700 560-15</p> <p>13-3530 1-01 14-3530 1-02</p> | <p><u>96-705 591-91</u></p>  <p>96-711 421-05 96-711 420-05 96-712 057-05 11-108 090-15 96-700 560-15</p> <p>13-3530 1-01</p> |
| <p><u>96-705 600-91</u></p>  <p>96-711 421-05 96-711 420-05 11-108 090-15</p> <p>13-2430 1-01</p> | <p><u>96-706 095-91</u></p>  <p>96-711 421-05 96-711 420-05 11-108 090-15</p> <p>13-34300-01</p> |

96-706 567-91



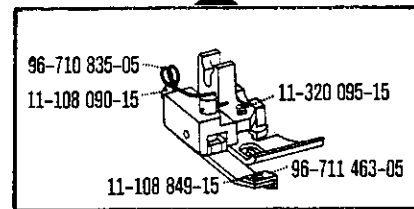
13-24301-02

96-706 910-01



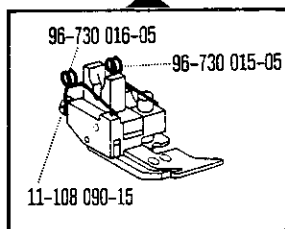
15-24500-01

96-707 017-91



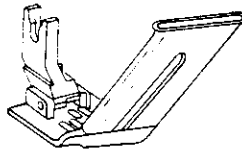
14-36304-01

96-707 105-91



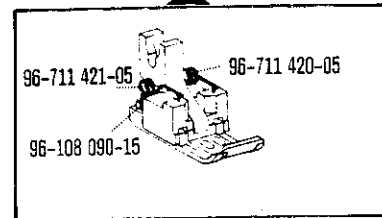
13-35303-01
13-35303-02

96-707 110-21



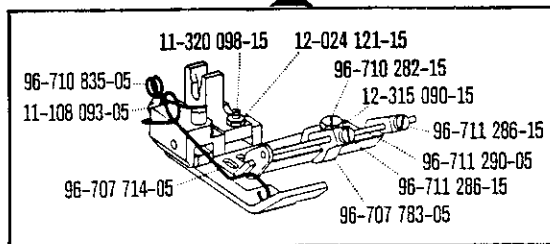
17-46300-01

96-707 458-91



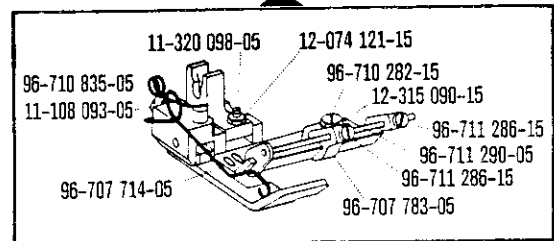
13-23300-011

96-707 678-91



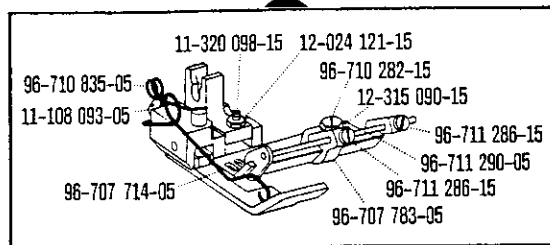
15-23370-41

96-707 836-91



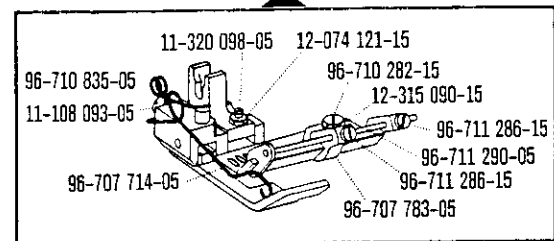
15-34370-010

96-707 846-91



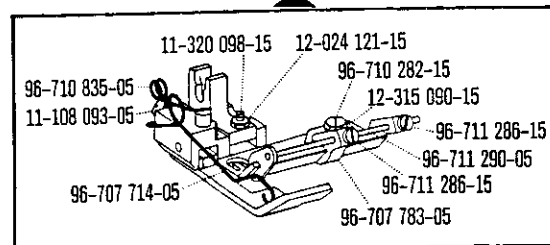
15-23370-41

96-707 847-91



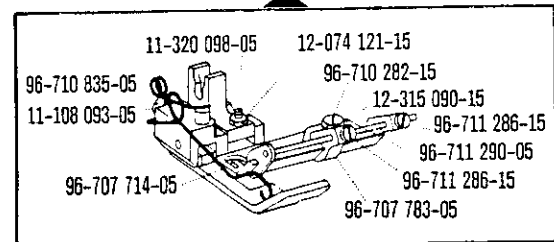
15-34370-41

96-707 848-91



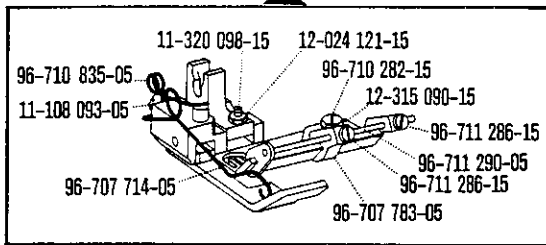
16-24371-01

96-707 850-91



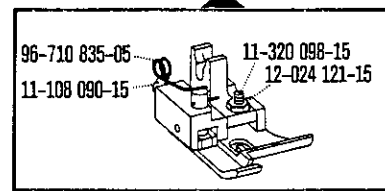
16-24371-01

96-707 851-91



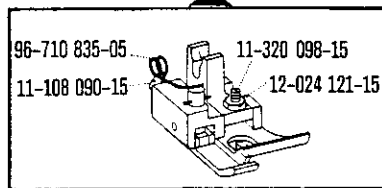
16-3537 1-01

96-710 827-91



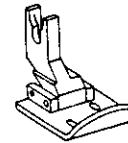
14-2430 1-01

96-710 828-91



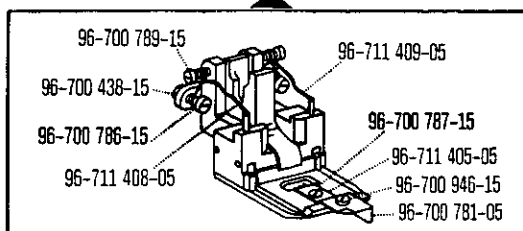
14-2430 1-01
14-2430 1-40

96-711 191-01



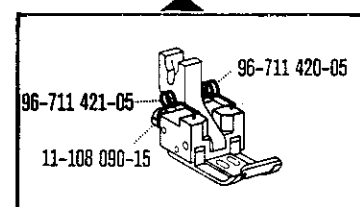
15-24500-03

96-711 400-91



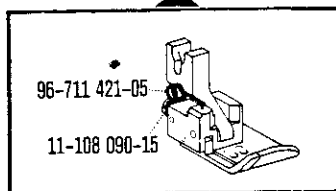
11-4630 1-21

96-711 431-91



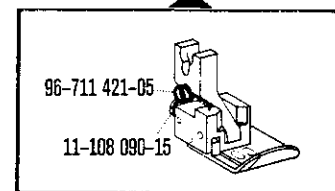
13-23 100-01
13-23300-01

91-711 437-91



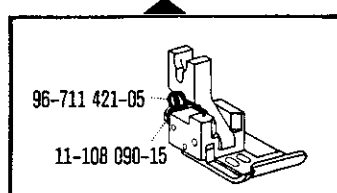
15-23500-01

96-711 438-91



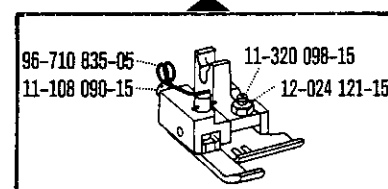
15-23500-01

96-711 446-91



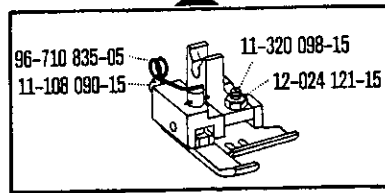
13-23300-02

96-712 171-91



14-23300-01
14-23500-01

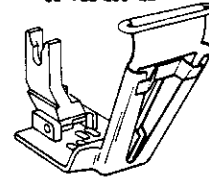
96-712 172-91



14-23300-01
14-23300-04

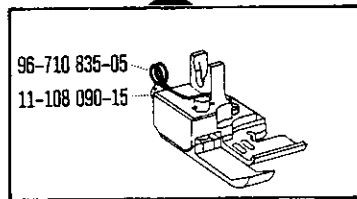
14-23300-40
14-23500-04

96-712 293-21



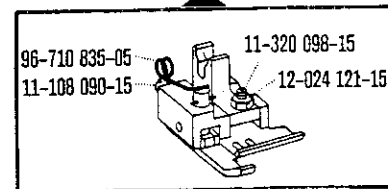
17-46300-01

96-712 355-91



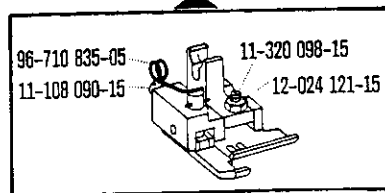
14-35303-01
14-35303-02

96-721 200-91



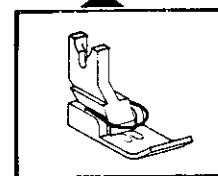
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07

96-721 211-91



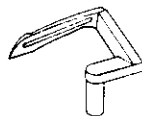
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07

96-721 221-93



13-23100-01

96-702 597-05



13-35303-01 14-35303-01
13-35303-02 14-35303-02
14-24303-01 14-36304-01
14-24303-02

96-705 471-05



17-46300-01

96-705 472-05



17-46300-01

96-706 380-05



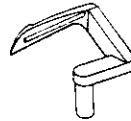
15-24500-01
17-24300-01

96-706 381-05



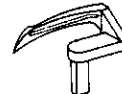
15-24500-01
17-24300-01

96-707 123-05



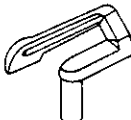
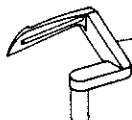



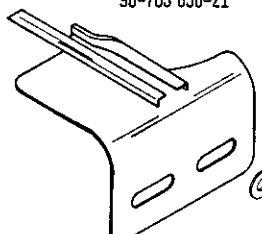
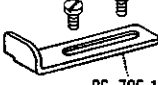

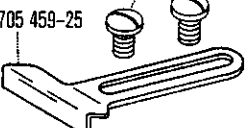
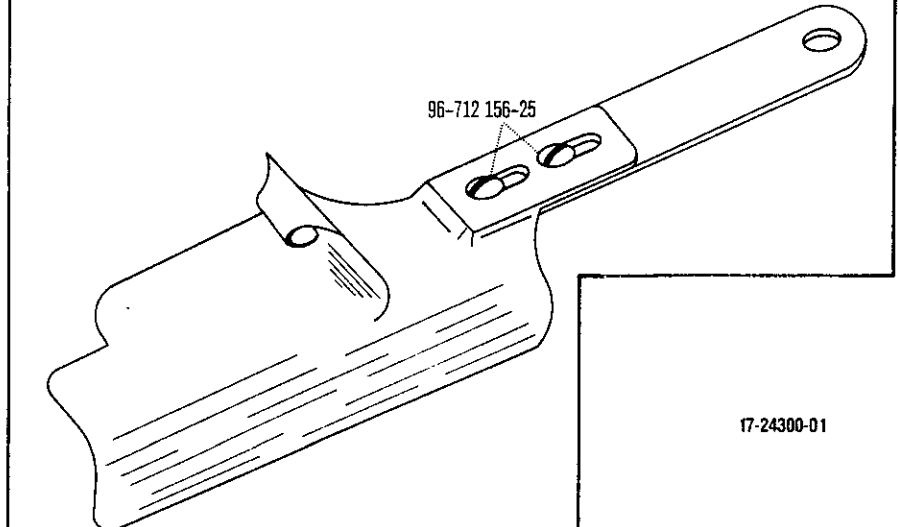
17-46300-01

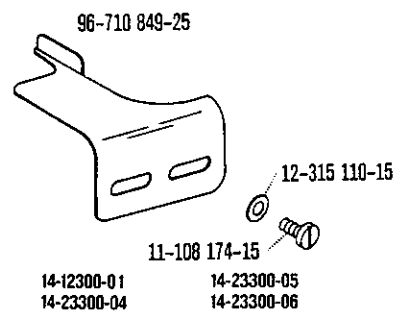
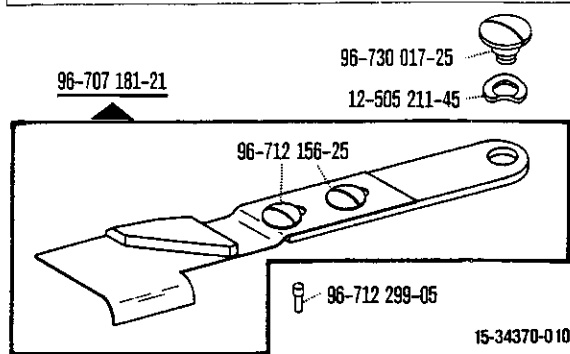
96-712 082-05



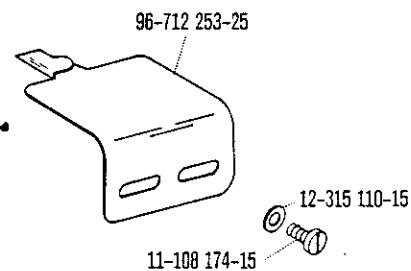
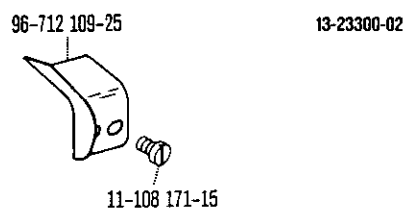
11-46301-21 13-24301-02
13-23100-01 13-34300-01
13-23300-01 13-35301-01
13-23300-02 13-35303-01
13-23300-011 13-35303-02
13-24301-01

14-23300-05 14-35301-01
14-23300-06 14-35301-02
14-23300-07 14-35303-01
14-23300-31 14-35303-02
14-23300-40 14-36304-01
14-23500-01 15-23370-41
14-23500-04 15-23500-01
14-24301-01 15-34370-41
14-24301-40 15-34370-41
14-12300-01 16-24371-01
14-23300-04 16-35371-01
14-24303-01 17-34300-01
14-24303-02

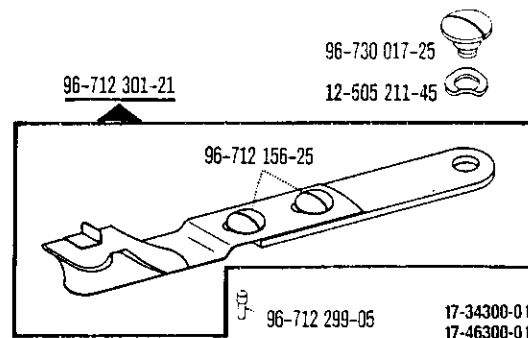
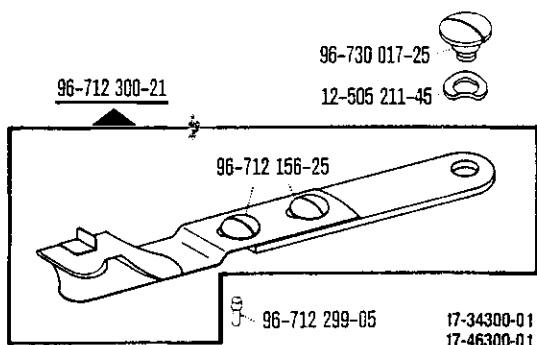
| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>96-721 170-05</p>  <p>15-24500-03</p> | <p>96-721 171-05</p>  <p>15-24500-03</p> | | |
| <p>96-702 599-05</p>  <p>11-108 090-15</p> <p>13-35303-01 14-35303-01 13-35303-02 14-35303-02 14-24303-01 14-36304-01 14-24303-02</p> | <p>96-705 473-05</p>  <p>11-108 090-15</p> <p>15-24500-01 15-24500-03 17-24300-01 17-46300-01</p> | <p>96-707 394-05</p>  <p>11-108 090-15</p> <p>11-46301-21 13-23 100-01 13-23300-01 13-23300-02</p> | <p>13-23300-011 14-23500-01 13-24301-01 14-23500-04 13-24301-02 14-24301-01 13-34300-01 14-24301-40 13-35301-01 14-35301-01 14-12300-01 14-35301-02 14-23300-04 15-23370-41 14-23300-05 15-23500-01 14-23300-06 15-34370-010 14-23300-07 15-34370-41 14-23300-31 16-24371-01 14-23300-40 17-34300-01</p> |
| <p>96-703 858-21</p>  <p>12-315 858-21 11-108 174-15</p> <p>14-23500-01</p> | <p>11-108 090-15</p>  <p>96-705 194-05</p> <p>14-23300-31</p> | <p>96-705 342-05</p>  <p>96-710 189-15</p> <p>15-23370-41 16-24371-01 15-24370-41 16-35371-01 16-24371-01</p> | |
| <p>96-705 459-25</p>  <p>96-702 292-15</p> <p>13-23 100-01 13-23300-01 13-23300-02 13-23300-011 13-24301-01 13-24301-02 13-34300-01 13-35301-01 13-35301-01 13-35303-02</p> | <p>96-706 100-91</p>  <p>96-712 156-25</p> <p>96-730 017-25 12-505 211-45</p> <p>17-24300-01</p> | | |



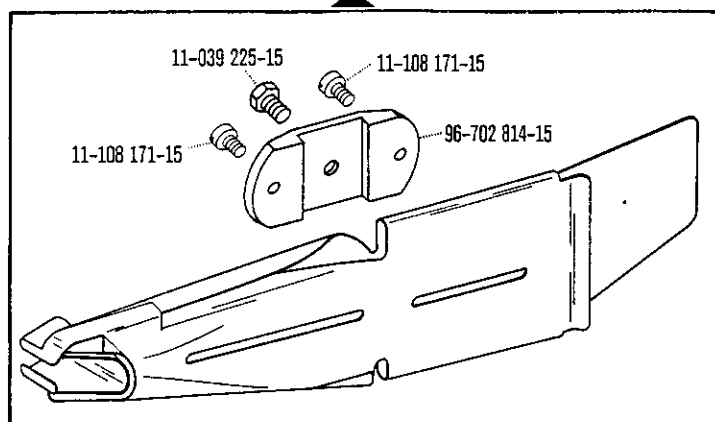
14-23300-07
14-23300-31
14-23300-40
14-2430 1-01
14-2430 1-40
14-24303-01
14-24303-02
14-3530 1-01
14-3530 1-61
14-35303-01
14-35303-02
14-36304-01



11-4630 1-21



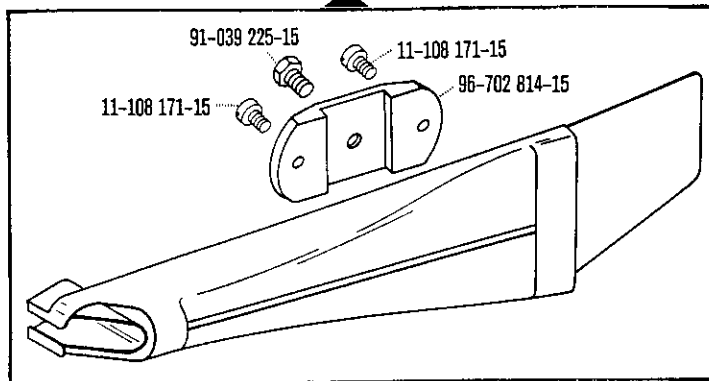
96-702 394-91 5 2777



14-35303-01
14-35303-02

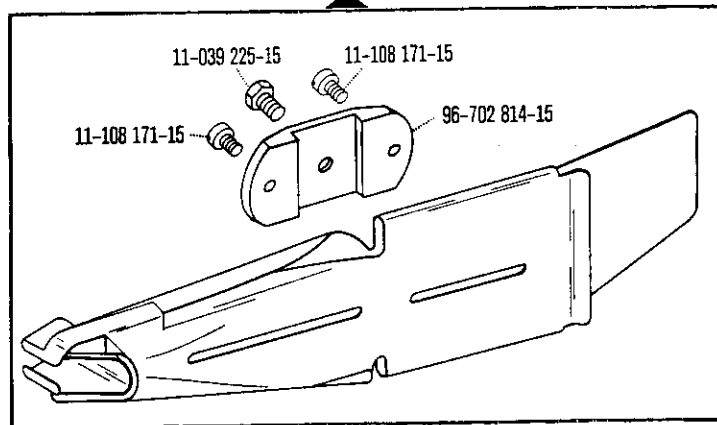
96-702 396-91 [5] [27/7]

14-23300-07
14-24301-01
14-35301-01



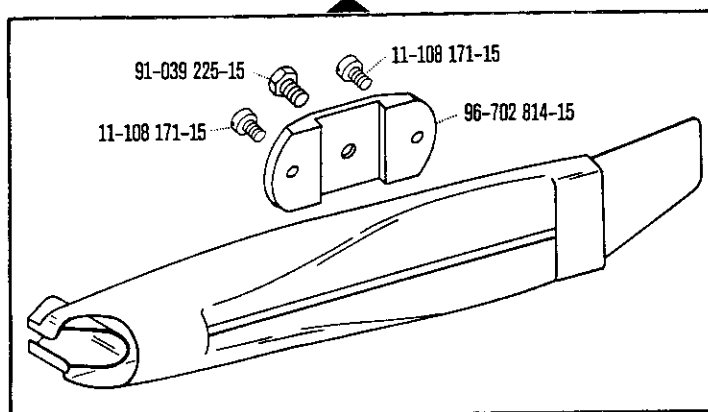
96-705 152-91 [5] [27/7]

14-23300-01
14-23300-05



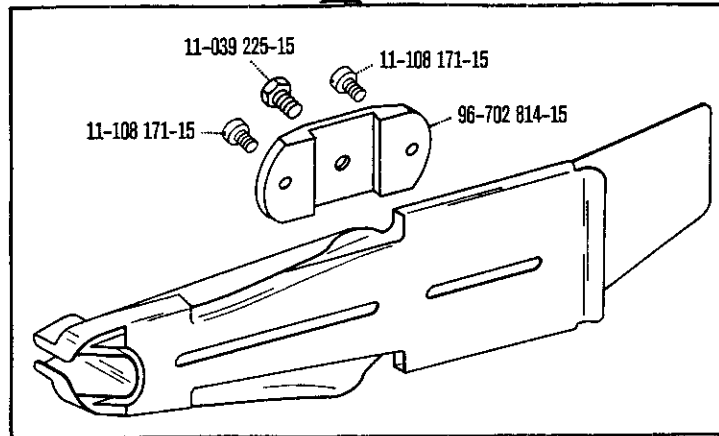
96-705 235-93 [5] [27/7]

14-23300-31



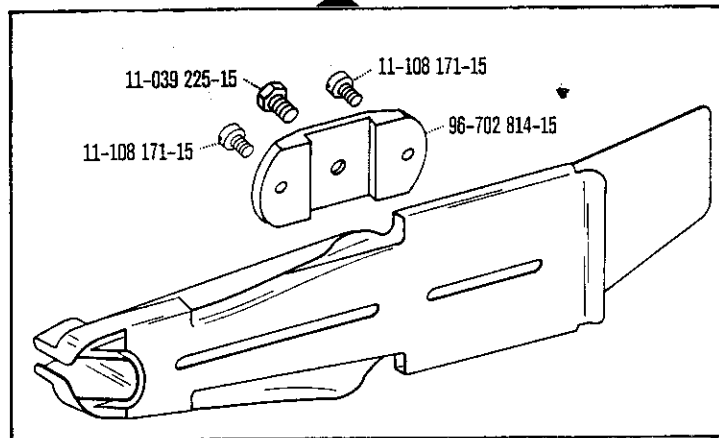
96-705 256-91 [S] [2777]

14-24303-01
14-24303-02



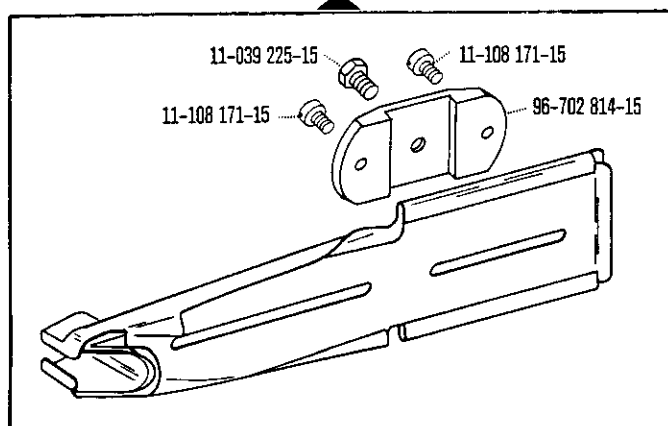
91-705 257-93 [S] [2777]

14-12300-01

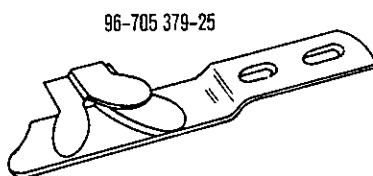


96-705 304-91 [S] [2777]

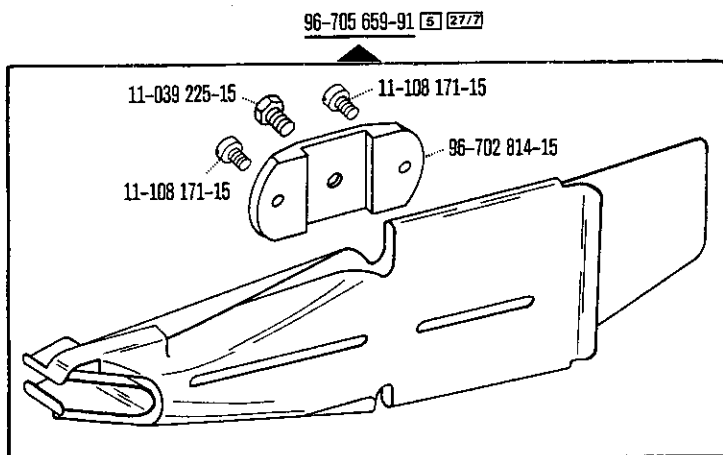
14-23500-01



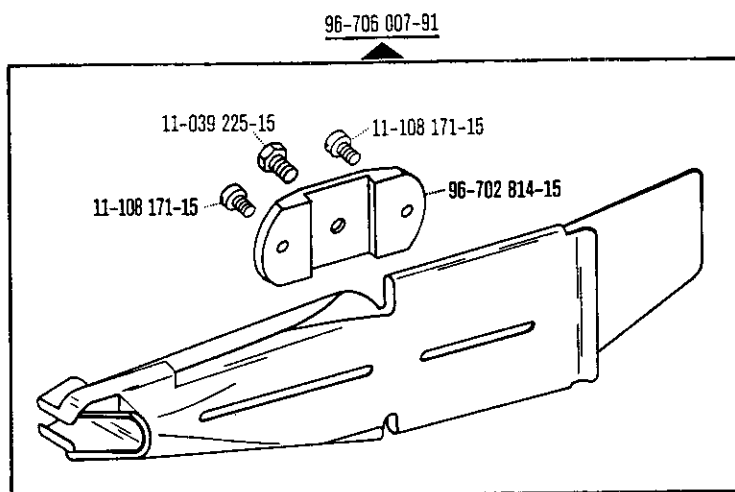
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses



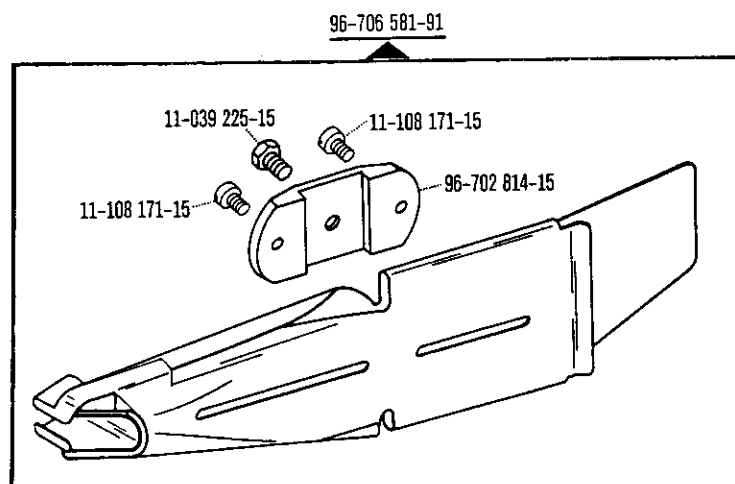
14-35301-02



14-23300-40



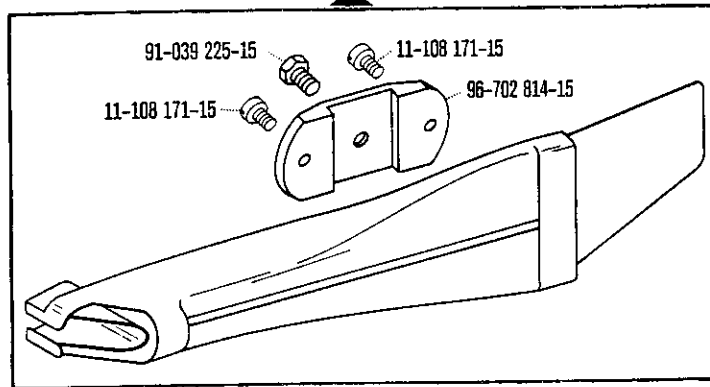
14-24301-40



14-23300-06

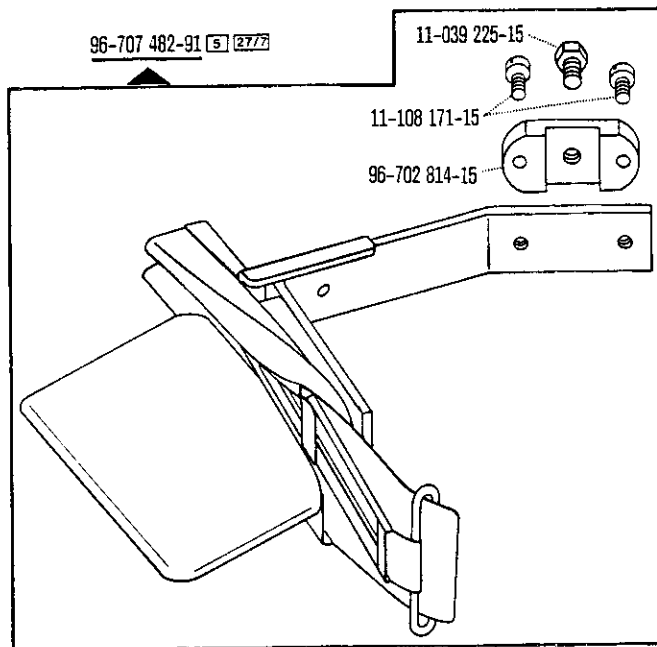
96-706 812-95 [5] [2777]

14-36304-01



96-707 482-91 [5] [2777]

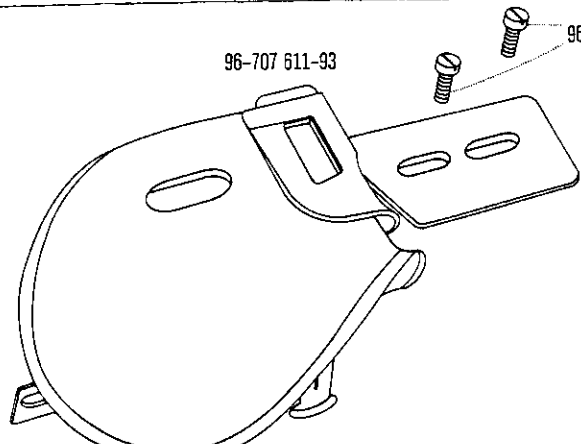
14-23300-04
14-23500-04



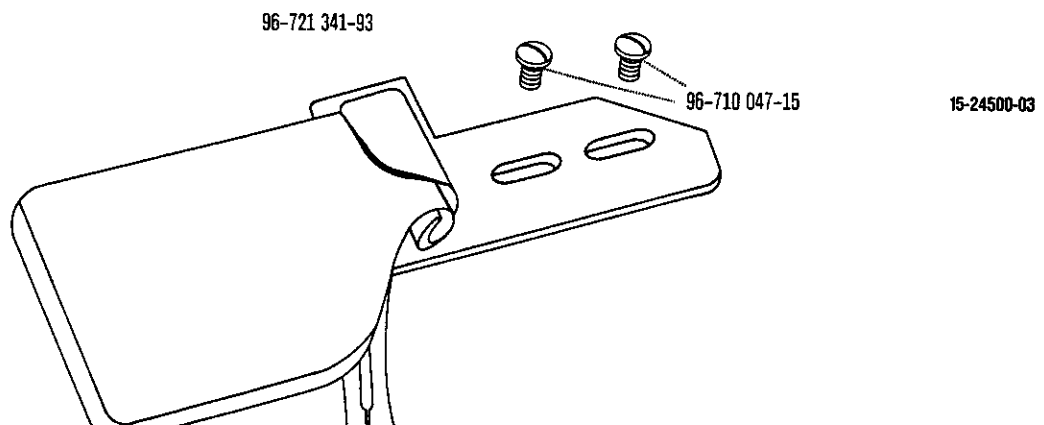
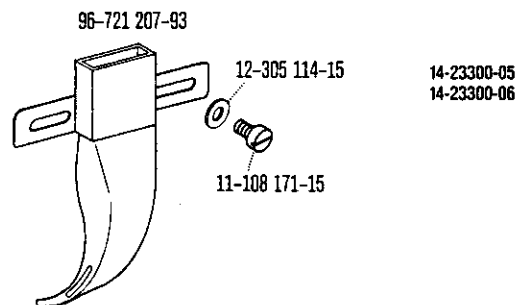
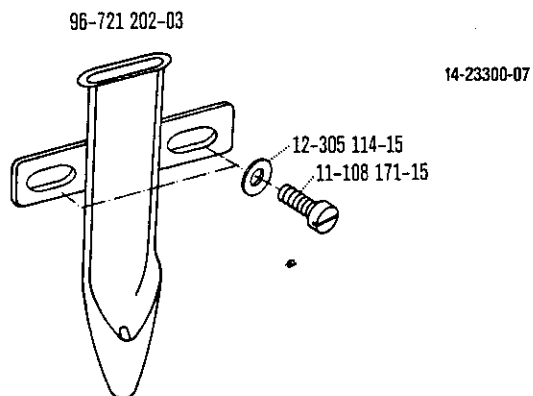
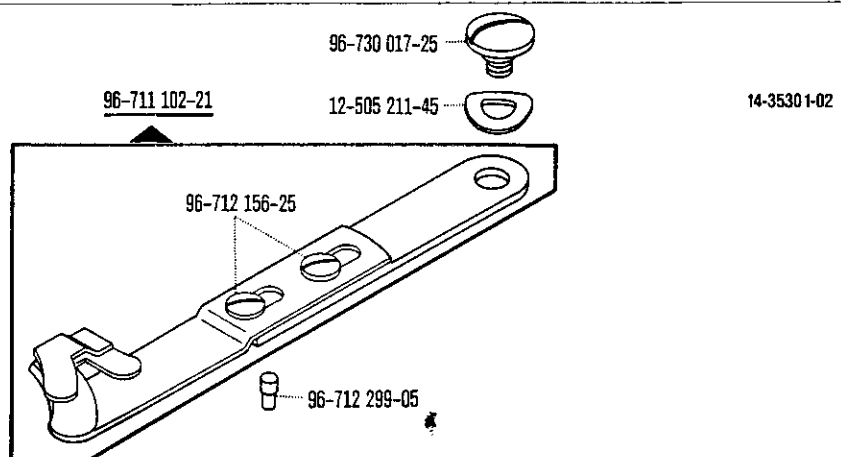
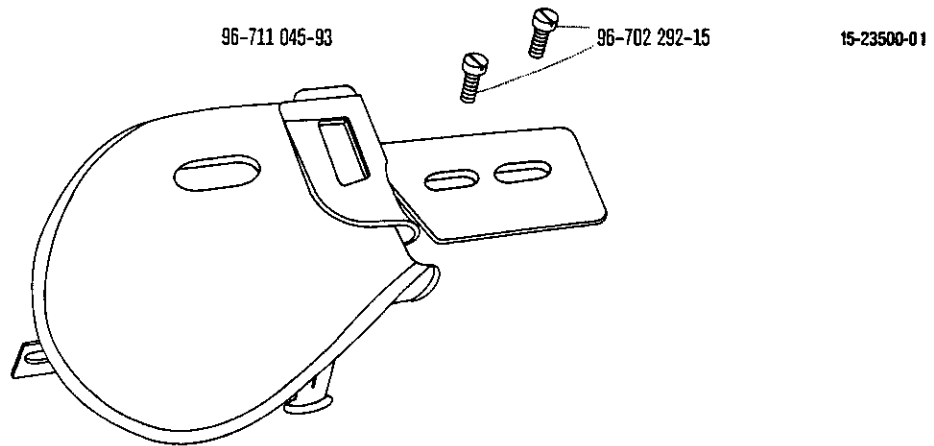
96-707 611-93

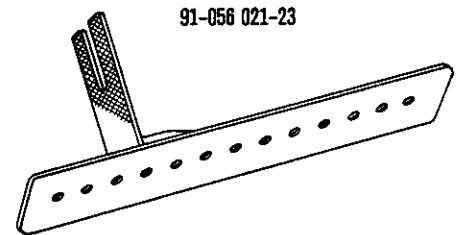
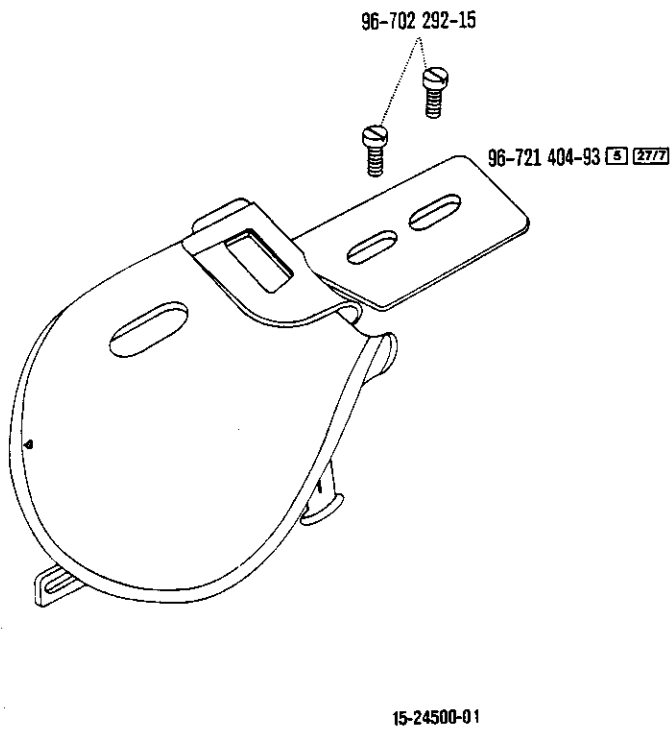
96-702 292-15

15-23500-01

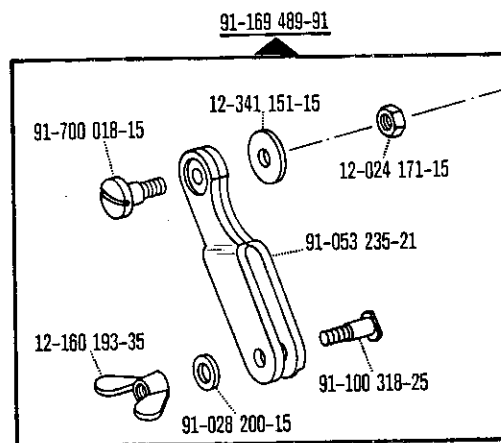


Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

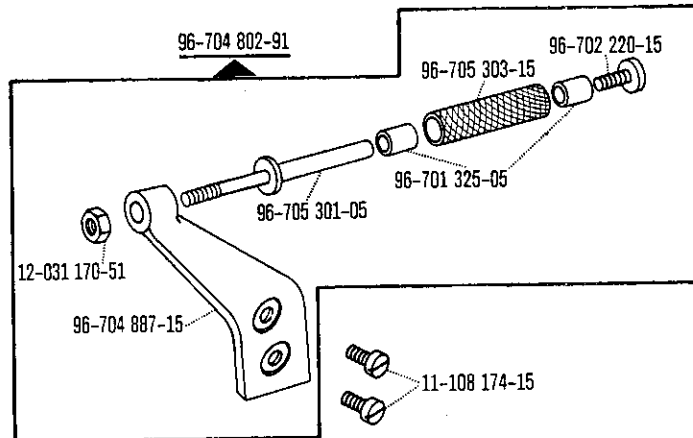




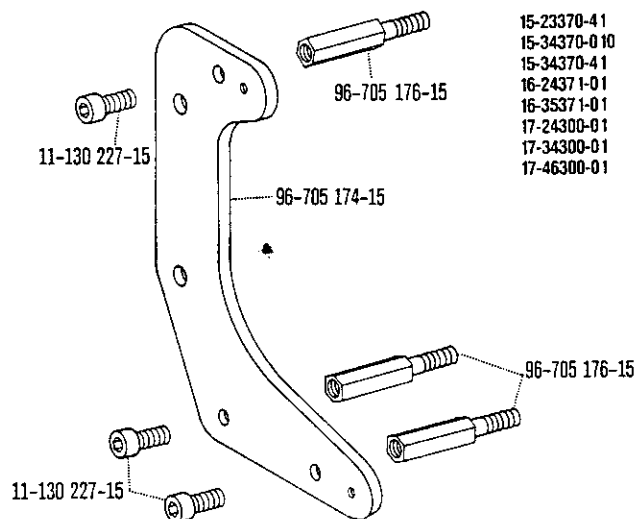
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07



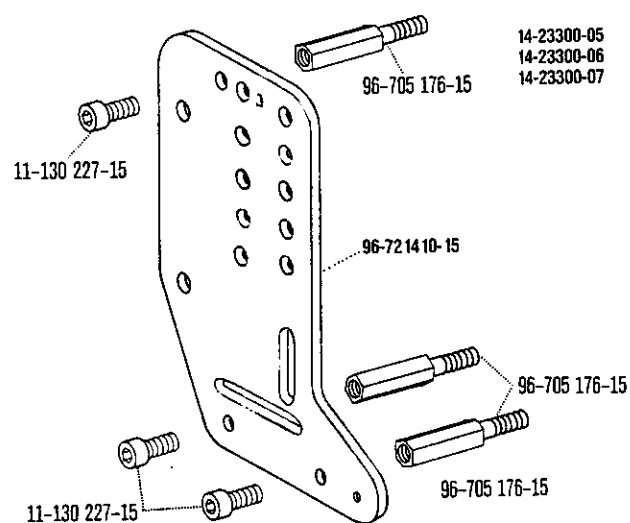
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07



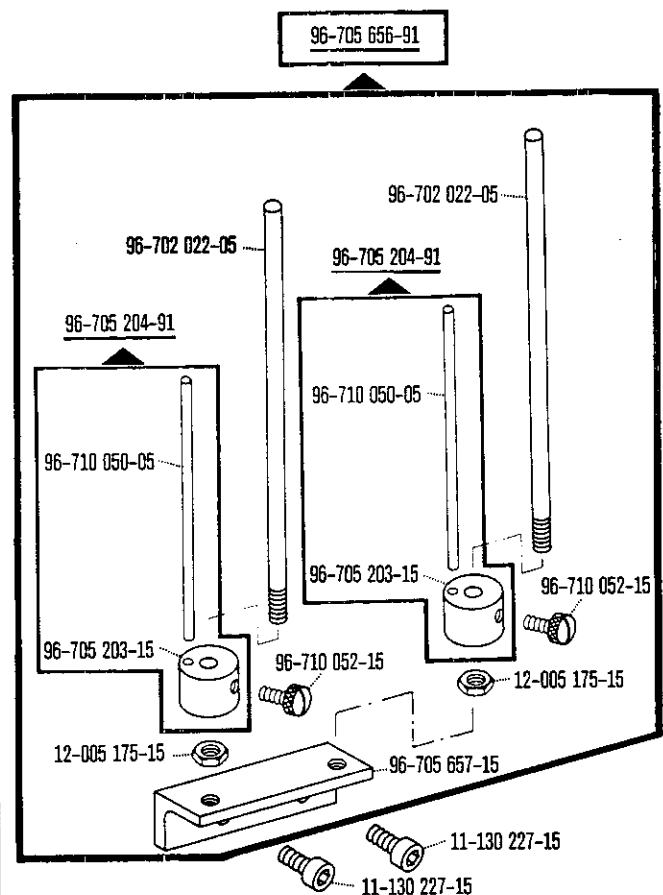
14-23500-01
14-24301-01
14-35301-01



15-23370-41
15-34370-010
15-34370-41
16-24371-01
16-35371-01
17-24300-01
17-34300-01
17-46300-01

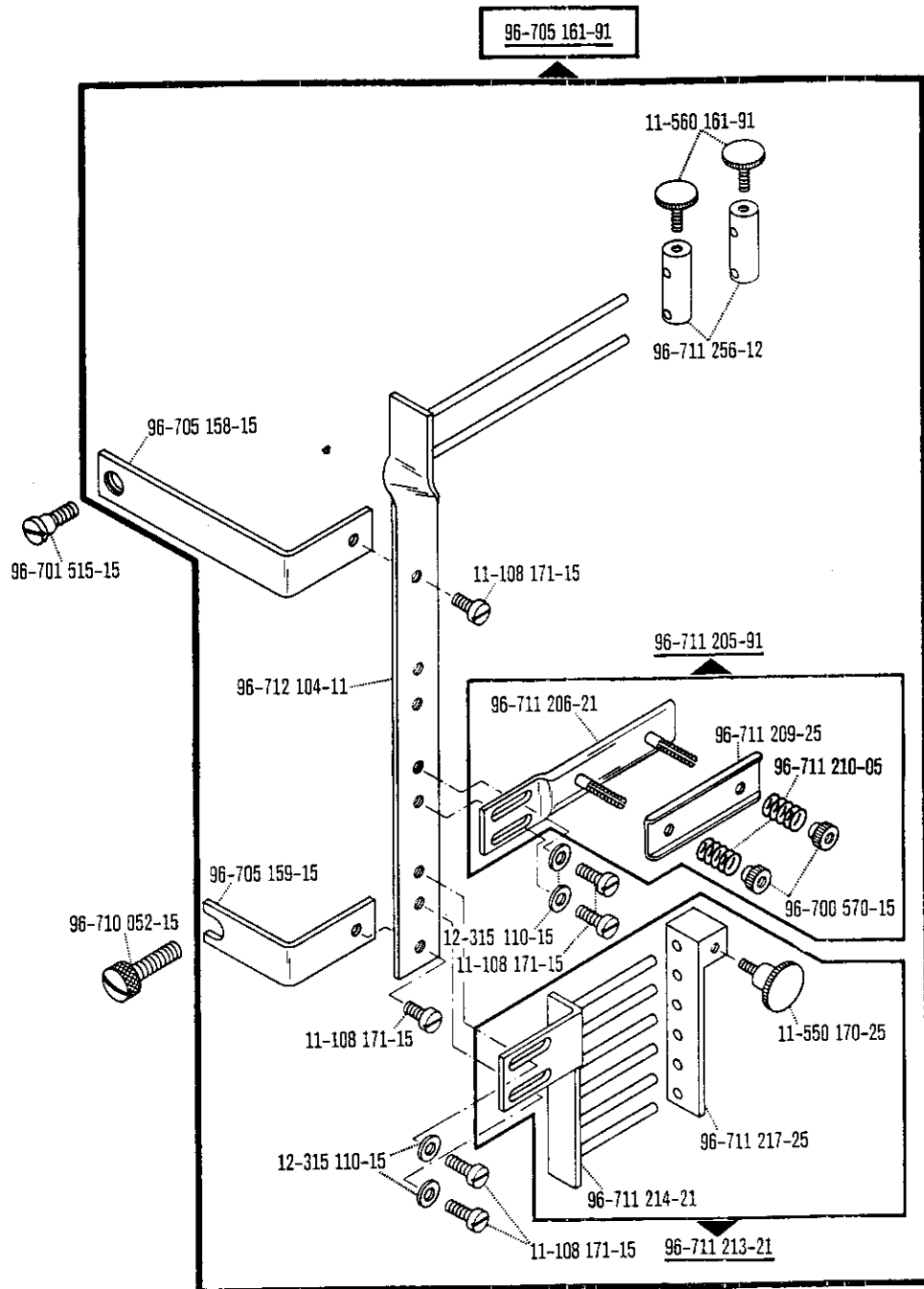


14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07

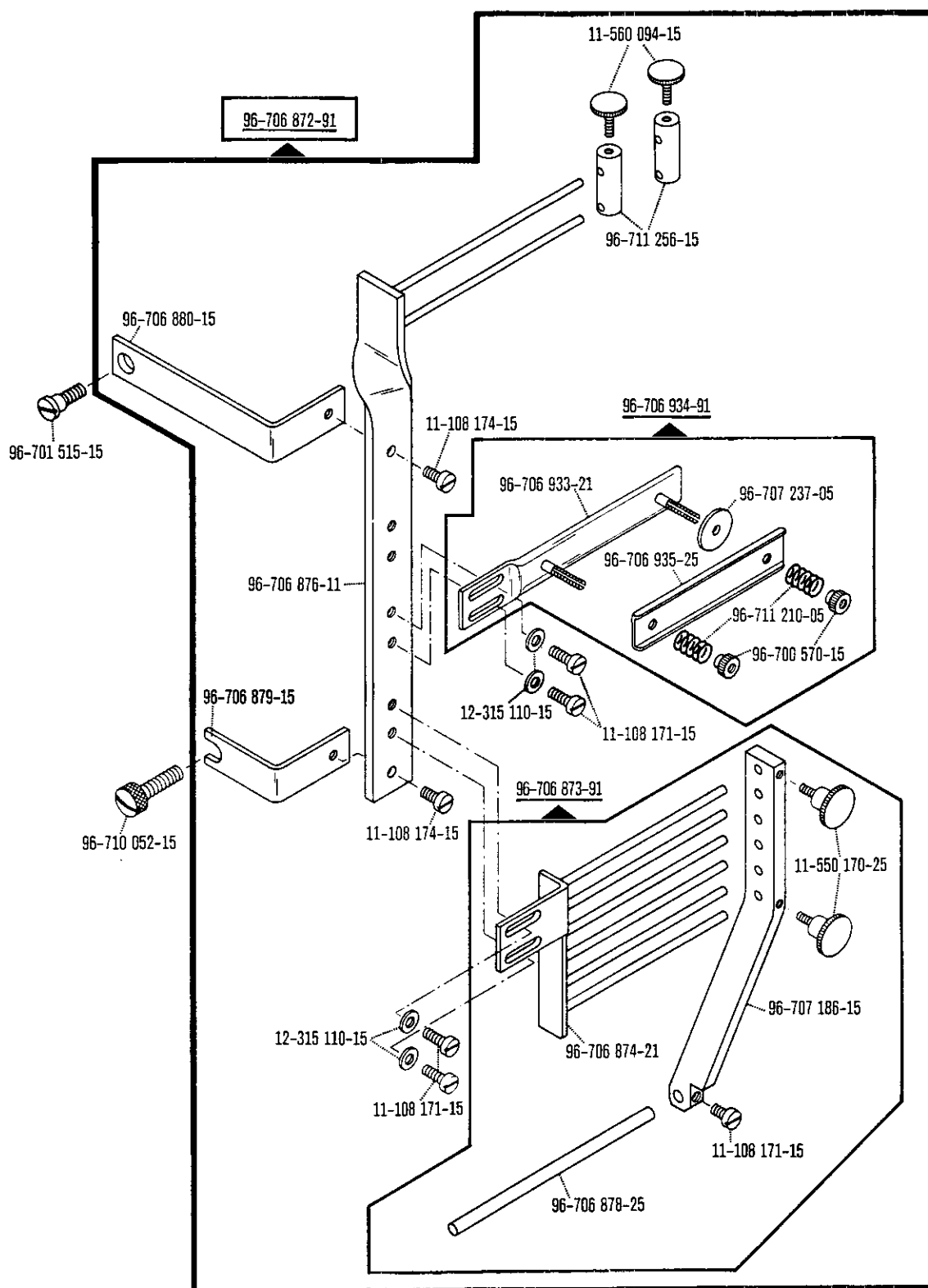


14-12300-01
14-23300-01
14-23300-04
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07
14-23300-31
14-23300-40
14-23500-01

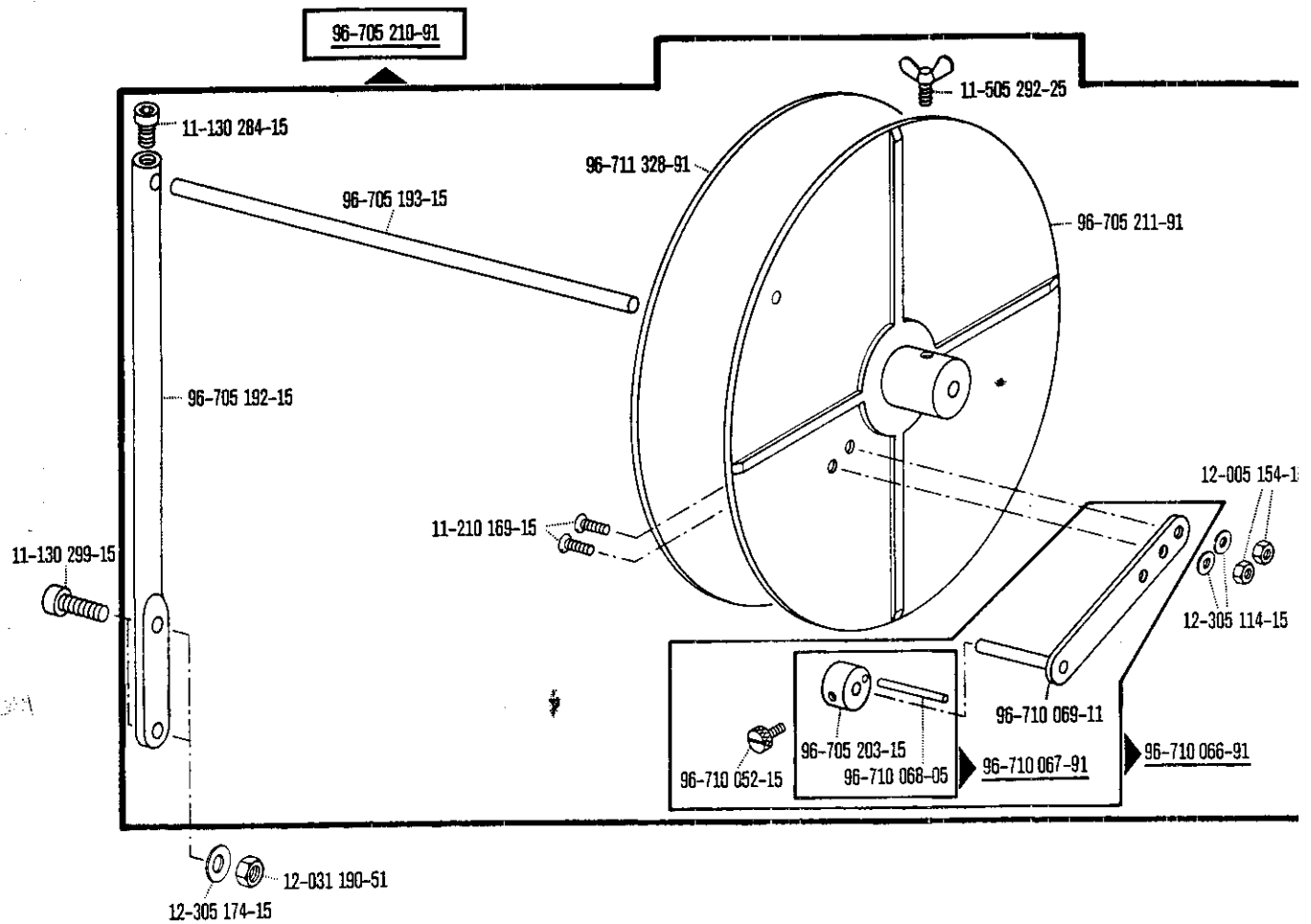
14-23500-04
14-24301-01
14-24301-40
14-24303-01
14-24303-02
14-35301-01
14-35301-02
14-35303-01
14-35303-02
14-36304-01



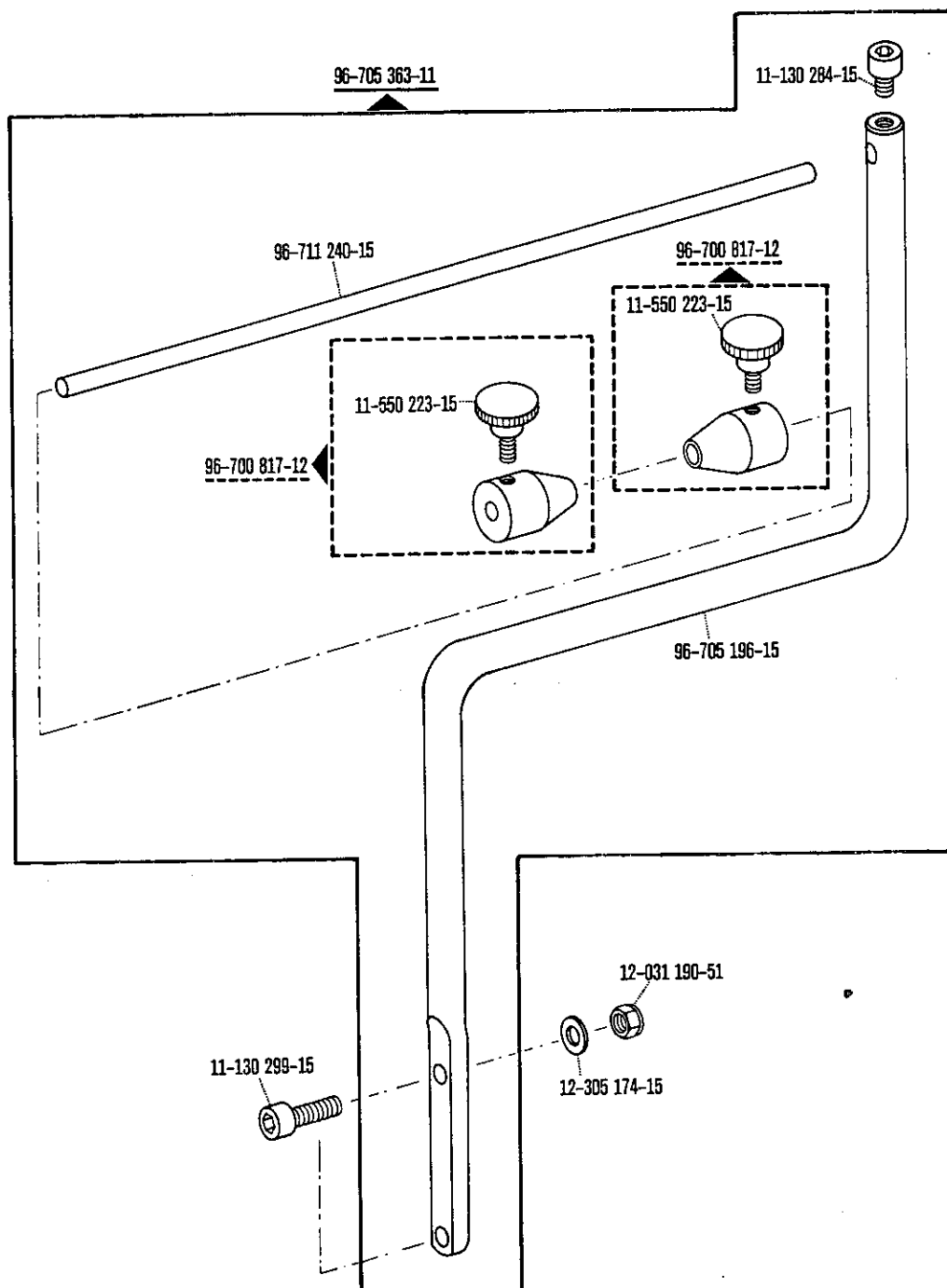
15-23370-41
15-34370-41
16-24371-01
16-35371-01



15-34370-010

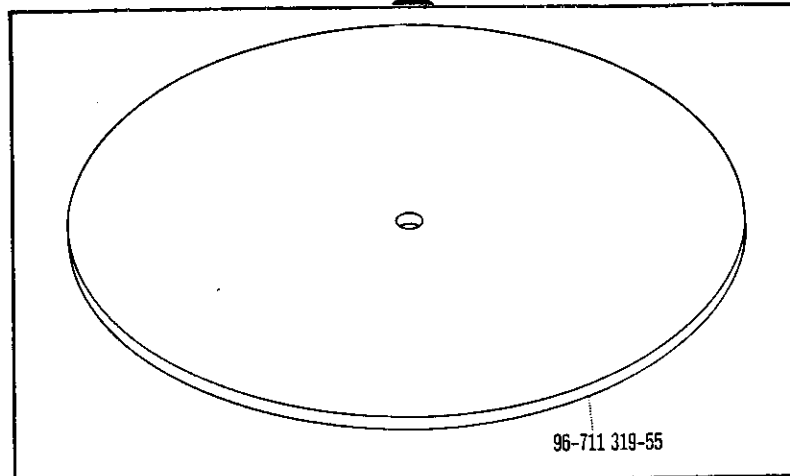


14-23300-05
 14-23300-06
 14-23300-07
 15-23370-41
 15-34370-41
 17-24300-01
 17-34300-01
 17-46300-01



15-34370-010
16-24371-01
16-35371-01

96-706 232-90



96-711 319-55

96-706 230-15



12-710 901-12



11-320 171-15

12-024 211-15



12-333 230-15



12-305 224-15

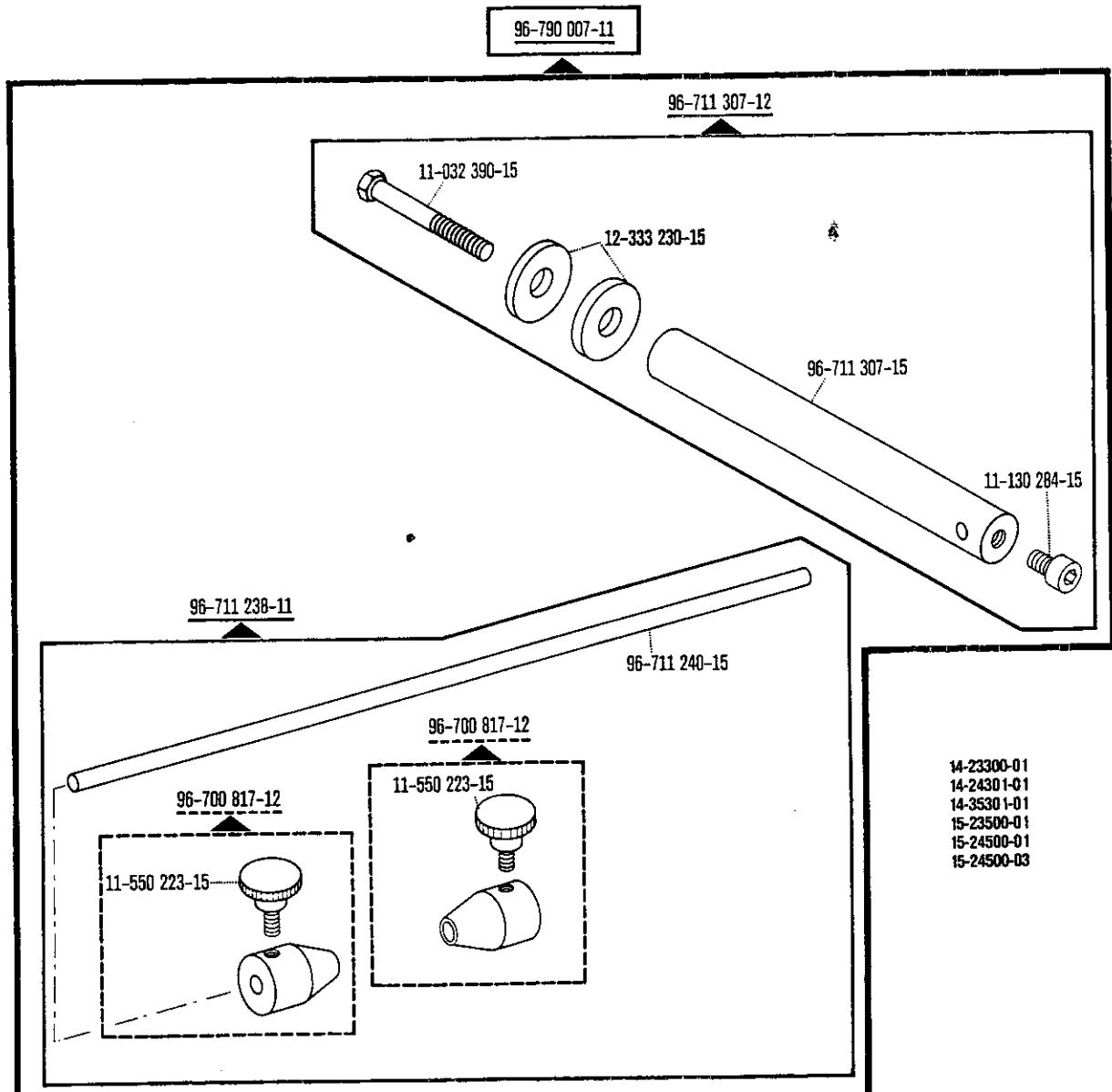
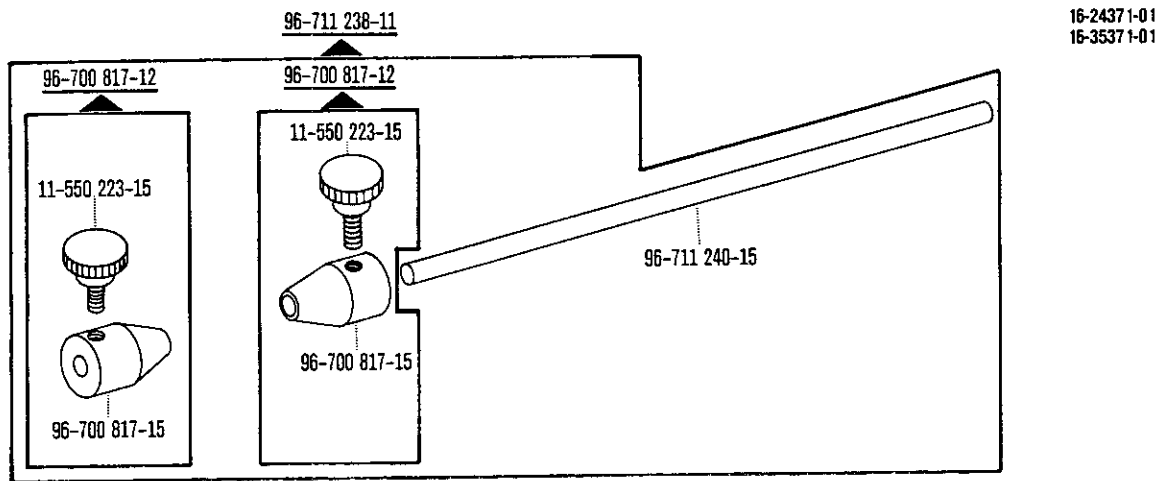


12-024 211-15

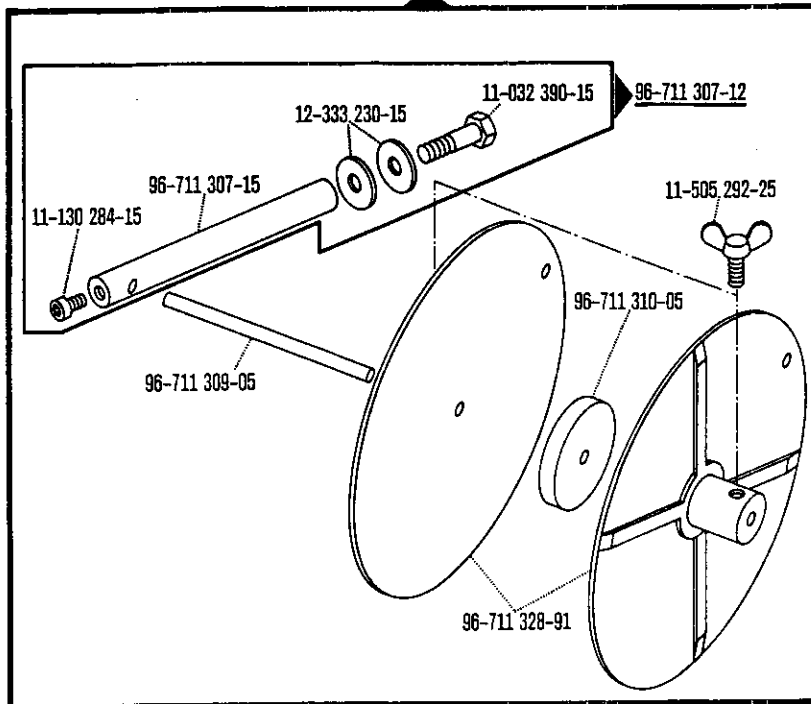


14-12300-01
14-23300-01
14-23300-04
14-23300-05
14-23300-06
14-23300-07
14-23300-31
14-23300-40
14-23500-01
14-23500-04
14-24301-01
14-24301-40
14-24303-01
14-24303-02
14-35301-01
14-35303-01
14-35303-02
14-36304-01

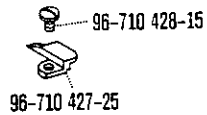
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclases



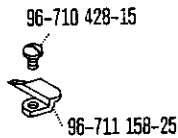
96-790 008-91



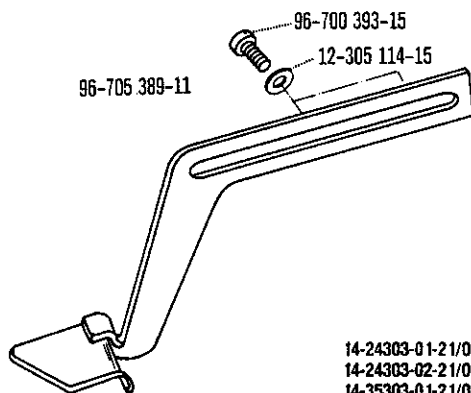
14-23500-01
14-2430 1-01
14-3530 1-01



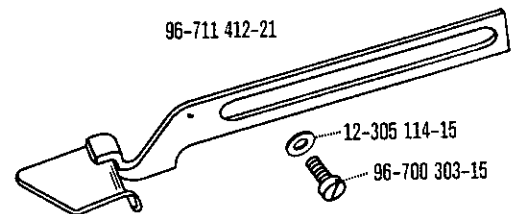
13-23 100-01
13-23300-01
13-23300-011
13-2430 1-01
13-2430 1-02



13-35303-01
13-35303-02

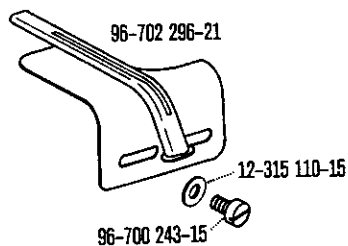


14-24303-01-21/01
14-24303-02-21/01
14-35303-01-21/01
14-35303-02-21/01
14-36304-01-2 1/01

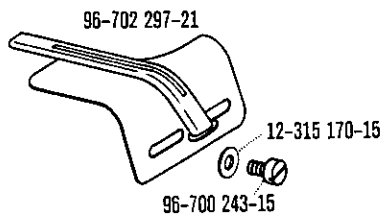


14-12300-01-21/01
14-23300-01-21/01
14-23300-05-21/01
14-23300-06-21/01
14-23300-07-21/01
14-23300-40-21/01
14-2430 1-01-21/01

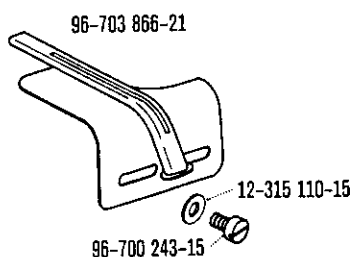
14-3530 1-01-21/01
15-23370-41-21/01
15-34370-41-21/01
16-2437 1-01-21/01



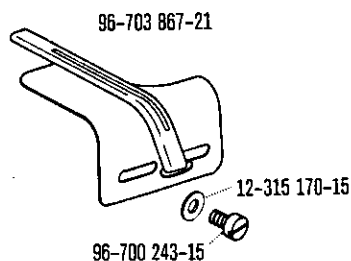
14-23300-01+68
14-24301-01+61
14-35301-01+61



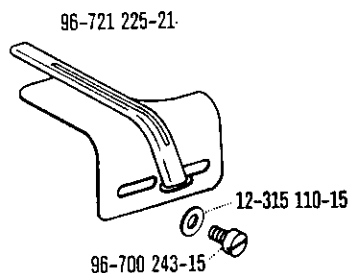
14-23300-01+68
14-24301-01+61
14-35301-01+61



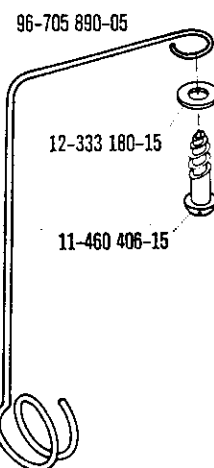
14-23300-01+68
14-24301-01+61
14-35301-01+61



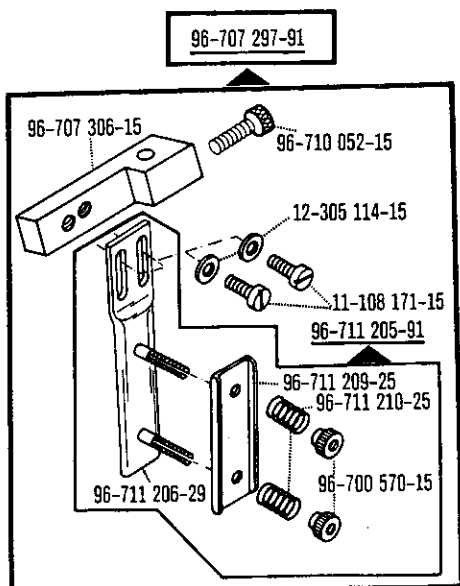
14-23300-01+68
14-24301-01+61
14-35301-01+61



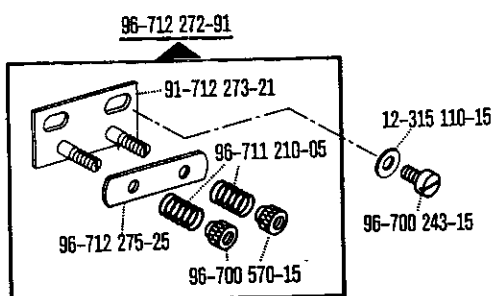
14-23300-01+68
14-24301-01+61
14-35301-01+61



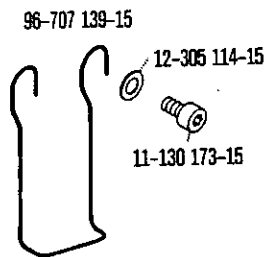
14-23300-01+66
14-23300-01+68
14-24301-01+66
14-24301-01+68
14-35301-01+61



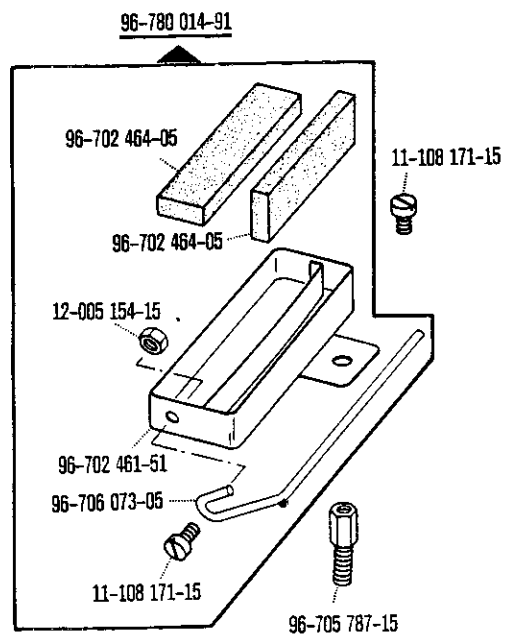
14-23300-04
14-23300-40
14-23301-40



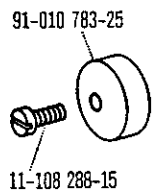
14-23300-01+68
14-35301-01+68
15-23500-01+61



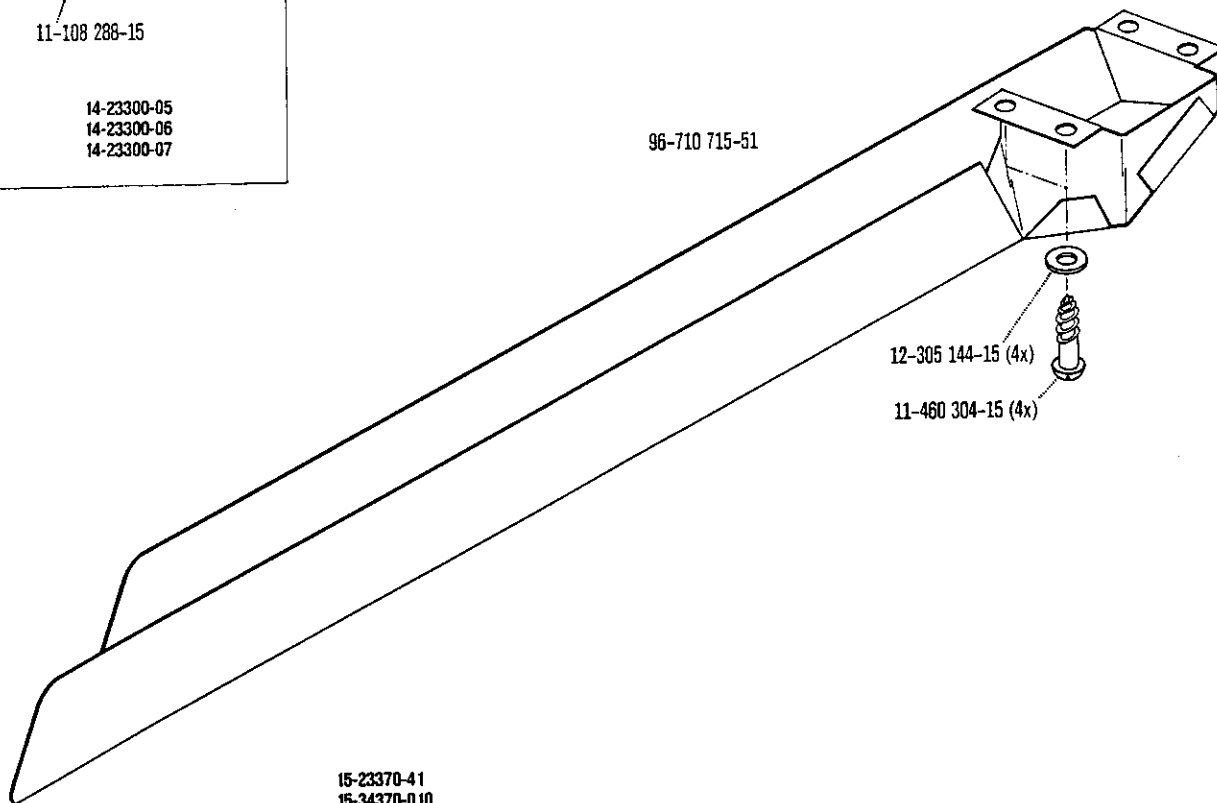
13-23 100-01
 13-23300-01
 13-23300-02
 13-23300-011
 13-34300-01
 13-35303-01
 13-35303-02
 14-12300-01
 14-23300-01
 14-23300-04
 14-23300-05
 14-23300-06
 14-23300-07
 14-23300-31
 14-23300-40
 14-23500-01
 14-23500-04
 14-24303-01
 14-24303-02
 14-35303-01
 14-35303-02
 15-23370-41
 15-23500-01
 15-24500-01
 15-24500-03
 15-34370-010
 15-34370-41
 17-24300-01
 17-34300-01
 17-46300-01



14-23300
 14-23300
 14-24303
 14-35301
 14-35303
 14-23500

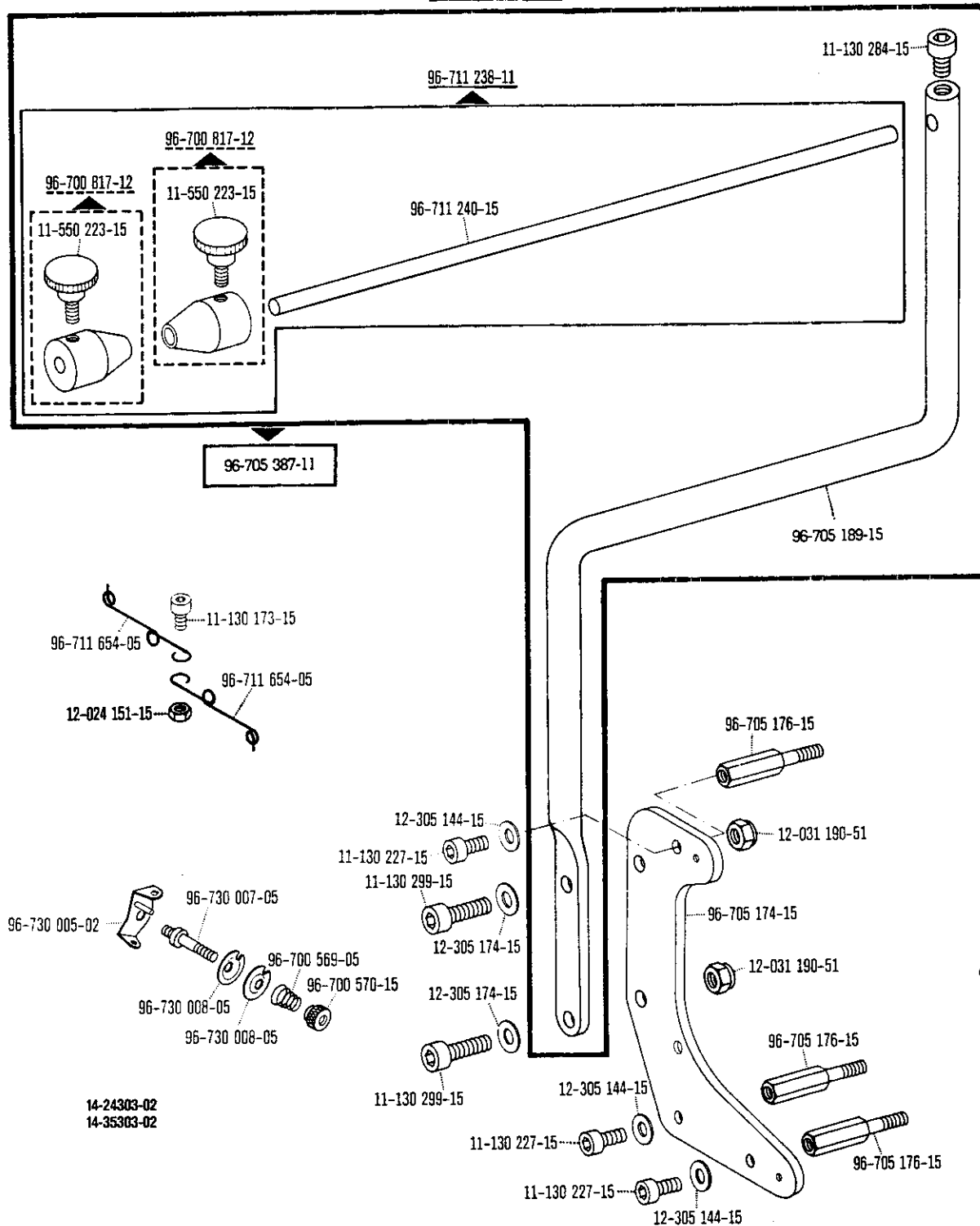


14-23300-05
 14-23300-06
 14-23300-07



15-23370-41
 15-34370-010
 16-24371-01
 16-35371-01

96-780 080-90



Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telex: 045 753

Wormser Verlagsdruckerei, D-6520 Worms

Gedruckt in der Bundesrepublik Deutschland / Printed in West Germany / Imprimé en R.F.A. / Impreso en la R.F.A.